

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 25 de agosto de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.938

Seis de las víctimas corresponden a la misma familia

Ocho personas muertas en el incendio registrado en la alcoholera del Puerto de Santa María

El Puerto de Santa María (Cádiz).— El Ayuntamiento de El Puerto de Santa María facilitó hoy una relación de ocho personas fallecidas en el incendio registrado ayer en una alcoholera, con lo que el número de víctimas mortales ha aumentado respecto a los siete facilitados esta madrugada.

Seis de los fallecidos corresponden a la misma familia, la del encargado de la factoría que eran naturales de la localidad granadina de Atarfe, y se encontraban en su casa en el momento de producirse la explosión a mediodía de ayer.

Las personas que fallecieron en el incendio son las siguientes:

José González Jiménez, encargado de la factoría.

Angelines Muñoz de Hescalona La Monda, esposa del anterior.

Angelines González Muñoz de Hescalona, hija del matrimonio.

José Muñoz de Hescalona La Monda, cuñado del encargado.

Alfonso Muñoz de Hescalona Aguilera, hijo del anterior.

Eduardo Muñoz de Hescalona Aguilera, también hijo del anterior.

Estos cadáveres se encuentran en el depósito mortuario

del Hospital General Santa María del Puerto.

Los dos trabajadores localizados carbonizados bajo la zona de tanques han sido identificados como Francisco Javier Romero Blasco y Lindo Lozano Ríos, que aún no han podido ser rescatados completamente aunque los equipos de salvamento han localizado el lugar donde se encuentran.

INCENDIO EN LISBOA

Lisboa.— El incendio producido a primeras horas de esta mañana en el centro comercial de Lisboa se encuentra «controlado» desde las 11,00 horas locales (10,00 gmt), dijo el jefe del Regimiento de Bomberos Zapadores.

A esa hora seguían viéndose altas llamas en la zona siniestrada, aunque el jefe de los bomberos anunció que sus hombres podían ya evitar la propagación del fuego.

Las llamas destruyeron ya totalmente varios edificios comerciales de la histórica zona central del Chiado y avanzaban en dirección a los locales en donde se encuentran los principales bancos portugueses y varios ministerios.

Numerosas personas, entre ellas turistas que se encontraban en hoteles del Chiado fueron evacuados. Un hombre de 60 años y de nacionalidad portuguesa, cuya identidad no se ha facilitado, ha fallecido a causa del incendio.—Efe

SEGOVIA Los agricultores segovianos se unen a las movilizaciones previstas contra el pago de la tasa de cereales

Asistirán a la asamblea informativa del martes, en Tordesillas

(Página 3)

Unos 3.300 jubilados participarán mañana en el III Día de Campo y Paz

(Página 5)

El ministro de Exteriores iraquí llegó a la ONU

Ginebra.— El ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Tarek Aziz llegó esta mañana a la sede de Naciones Unidas, en Ginebra, para reunirse en privado con el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, antes de que comiencen las conversaciones directas esta tarde.

A su llegada a las 09,10 gmt. Tarek Aziz no quiso responder a las preguntas de los periodistas y se limitó a sonreír.

El ministro iraquí iba acompañado por una delegación compuesta por altos funcionarios de su país.

Abascal renuncia a Seúl y Gil le inscribe en la prueba de 1.500

Madrid.— José Manuel Abascal ha comunicado a Carlos Gil, director técnico nacional de atletismo, su renuncia a competir en Seúl por no encontrarse en la forma física adecuada para cumplir con dignidad en la capital surcoreana, pero, a pesar de ello, Gil le ha inscrito en la prueba de 1.500, en la que, logró el bronce olímpico en Los Angeles.

El anuncio de la baja de Abascal, quien no ha conseguido la mínima olímpica en 5.000 metros (13:33.0), ha llevado al seleccionador a incluir a Abel Antón y a Alejandro Gómez en las listas de fijos para Seúl, que alcanza ya la cifra de 33 atletas.

Carlos Gil, que recibió la noticia de la renuncia del cántabro por medio del entrenador de éste, Gregorio Rojo, continúa, sin embargo, confiando en la calidad de Abascal y piensa que su baja forma puede estar motivada por una infección o algún otro problema físico susceptible de ser corregido con tratamiento médico.—Efe

El SUP español admitido en la UIFP

Londres.— El Sindicato Unificado de Policía (SUP) de España ha sido admitido en la Unión Internacional de Federaciones de Policías (UIFP).

Esta es la primera vez que una organización española de este tipo es reconocida fuera de España.

Juan García Gámez, secretario general del SUP, dijo hoy a Efe que el ingreso de la UIFP ha sido una vieja aspiración de su sindicato y que es un reconocimiento pleno a la representatividad del SUP.

El reconocimiento del SUP, sin ningún voto en contra, tuvo lugar durante la reunión anual de la UIFP que concluyó anoche en Londres.

La UIFP cuenta en sus filas con 17 federaciones internacionales y más de medio millón de policías, y según García Gámez, ha sido siempre «muy quisquillosa» a la hora de considerar las solicitudes de ingreso por parte de los policías españoles, «que han podido quitarse al fin la imagen franquista que se tenía de ellos en Europa».—Efe

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



ENCIERROS 1988 CUELLAR

28 - 29 - 30 - 31 DE AGOSTO

Esta es la portada en color del número especial que ofreceremos mañana, VIERNES, con 32 páginas de información sobre los encierros de CUELLAR.



Santiago de Chile.— Por primera vez en estos casi quince años de régimen militar, los chilenos amanecieron hoy sin estados de excepción, que en diversos grados han regido desde el golpe de Estado, medida adoptada a sólo cinco días de conocerse el nombre del candidato único presidencial para el plebiscito.

El ministro de Interior, Sergio Fernández, sorprendió al país cuando ayer anunció la derogación del estado de peligro de perturbación de la paz interior, vigente desde el 21 de marzo de 1981 y del estado de emergencia, en vigencia desde el 21 de marzo de 1984.

En la imagen, el presidente chileno general Augusto Pinochet saluda al pasar revista a las tropas que le rindieron honores a su llegada a la Escuela Militar, ayer, en Santiago, para asistir a una ceremonia conmemorativa del 15.º aniversario de su cargo de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas.—Foto Efe

apunte del día

Investigación en Segovia

Parece que Segovia está falta de especialistas en algunos sectores con lo que nos hemos estancado en los de siempre, en los que gracias a ellos vive la ciudad. No hace falta ennumerarlos. De esta forma, esta urbe declarada patrimonio de la humanidad se convierte por obligación en punto de trabajo o investigación de profesionales forasteros que encuentran aquí un campo inmenso para desarrollar su actividad. Nos estamos refiriendo, por ejemplo, al equipo de paleontólogos y geólogos de la Universidad Complutense de Madrid (aunque haya en él dos segovianos) que ha realizado trabajos de excavación en las cavidades situadas en el valle de Tejadilla o el grupo de universitarias del Colegio Mayor Zurbarán que ha redescubierto detalles del santuario de la Virgen de la Fuencisla.

Con ello, Segovia, recupera y descubre nuevas riquezas históricas y artísticas que unir al gran patrimonio de Castilla y León que es, según datos recientes, el mayor de todas las comunidades autónomas españolas. Pero, puesto que es así la realidad y que los trabajos actuales en nuestro suelo están subvencionados por la Junta, nos preguntamos si no sería posible el que ésta contara con un equipo de científicos y especialistas fijo para estas ocasiones en las que se descubren continuamente nuevos restos arqueológicos. Sin duda, el que una excavación fuera atendida por la misma mano iría en su beneficio y, como consecuencia, en el del conjunto artístico de la región.

Cartas de los lectores

Premios más pequeños

Francisco Javier Rodríguez Olmeda nos remite fotocopia de una carta manuscrita que ha dirigido al alcalde de Ortigosa del Monte. Hace referencia a una carrera pedestre celebrada en dicho lugar el pasado día 18 y muestra su extrañeza porque el trofeo al vencedor era de menor tamaño que el resto; agrega que a su pregunta sobre el tema, el

presentador del acto de entrega de premios respondió que el vencedor absoluto no era un corredor local. El firmante —que aunque no lo dice deja entrever que fue el vencedor de la prueba— apunta al alcalde una serie de datos para demostrar su estrecha vinculación, desde hace años, a Ortigosa (de donde fue alcalde su abuelo paterno) Y denuncia también que el segundo clasificado absoluto —al que no conoce aunque supone residente en Segovia— ni se le hizo mención en la entrega de premios, concediéndose trofeos al tercero y cuarto clasificados.



SEGUNDO ANIVERSARIO
LA SEÑORA

D.^a LUISA GARCIA SANZ

Que abandonó este mundo, para ir en busca del Camino, la Verdad y la Vida, el día 25 de agosto de 1986, en Logroño.
Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R.I.P.

Su esposo, don Marcelino Santos Mier; hijos, María del Pilar, Francisco y Luis; hijos políticos, Daniel y Mary Paz; nietas, Cristina, Gema y María; hermanos políticos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amigos y conocidos, un recuerdo y una oración por su eterno descanso, por cuyo favor les quedan muy agradecidos.



TERCER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

D.^a JOSEFA VILLAGRAN GALLEGO

Falleció en Segovia, el día 26 de agosto de 1985
Confortada con los Auxilios Espirituales

D.E.P.

Su esposo, Pablo Velasco de Lucas; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por el alma de la finada.

La misa funeral que se celebre en la iglesia parroquial de San Miguel, el día 26, a las 7,30 de la tarde, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

«Por sus frutos los conoceréis»: Coeducación

Rafael Miguelsanz Palomo

En los tiempos actuales da la impresión de que las ideas se han vuelto locas. Esto ha ocurrido frecuentemente en el campo educativo. Muchos educadores, creyendo que las ideas de la «nueva escuela» eran la panacea y el remedio para todos los males, reales o aparentes, que los «expertos» en educación veían, han cambiado (a nivel de ideas claro) su traje elegante por los harapos de por-diosero. Este desconcierto se ha producido en lo referente al tema de la coeducación. Pero, ahí están veinte siglos de experiencia diaria en la escuela, y abundantes obras pedagógicas, para quien quiera hacer un importante servicio a los educadores aclarando ideas. En este terreno tienen mucho por hacer las diversas asociaciones profesionales católicas que existen.

Lo primero de todo sería definir con claridad qué es coeducación, pues la mayoría, entiendo por tal, lo que no es más que el primer paso, es decir, la coinstrucción. La coeducación se suele iniciar mediante escuelas de chicos/as, pero en clases separadas; luego todos tienen los mismos profesores/as; y, finalmente, todos revueltos.

Ante la coeducación existen tres posturas: quienes están en contra, quienes la aceptan como mal menor (pero mal) y quienes buscan fomentarla. Quienes apoyan la coeducación argumentan diciendo que: se logra mayor eficacia económica; permite que trabajen juntos los que en la vida van a trabajar juntos; posibilita una mayor espontaneidad en el trato; acaba con los prejuicios y tensiones entre los dos sexos; es la base del espíritu democrático y de la emancipación de la mujer; se adecua a la igualdad de sexos que figura en la Constitución, etc.

I.— AMBIENTE SOCIAL:

Algunos han sabido explotar, con importantes beneficios, alguna de las ideas sobre el «inconsciente» de Freud, procurando la barahunda psicológica de moda. Así, a veces, escuchamos frases como «pluralismo democrático de la sexualidad», que no sabemos bien qué es lo que quiere decir. Pero claro, hoy lo que se lleva es una moral totalmente individualista, que se identifica con animalidad, «educación progresista», etc.

Es triste ver el comercio sexual de los que en USA llaman «teenagers». Para lograr esto: se despabila artificialmente el instinto sexual que debería ir progresivamente; se les sobreexcita sin cesar con abundante propa-

ganda; se les dice que no se sientan culpables, que «cuanto antes mejor»; se les sugiere la satisfacción incondicional y sin compromiso del instinto sexual; el «sex-appeal», invade todo. Sería interesante ver la relación, entre quien controla todo esto y quien controla la pornografía, anticonceptivos, etc.

No podemos extrañarnos cuando existen padres y enseñantes que recomiendan a los jóvenes la mayor frecuencia posible de «citas», y con el mayor número posible de personas distintas, como medio para escoger bien su pareja. Pero ¿no se inicia, a veces, el juego de la promiscuidad con el baile o excursión de fin de curso? Con las fiestas, el «ligue», etc., se deja al adolescente o joven abandonado a merced de un campo de juego erótico que prácticamente no conoce límites. Hasta, hay quien dice que la escuela debe ocuparse de preparar «citas». Es un ingenuo idealismo creer que «no puede suceder lo que no debe suceder». Si se sientan juntos en clase (y hasta hacen «manitas») es lógico que también quieran verse fuera de la escuela (o viceversa). Así, vemos el descaro con que se comportan en jardines, coches y en la misma calle.

La relación ellos/as existe desde siempre, pero el tema de la coeducación no se plantea como tal hasta el siglo XIX. Lo triste es que los padres no se preocupan más que cuando la cosa pasa «a mayores», cuando están con desconocidos... Hoy, se fomentan y permiten situaciones en las que los jóvenes pueden entregarse a todas formas de comportamiento sexual, se enseña a las chicas a que no guarden el pudor ni sean recatadas, y luego nos enfadamos cuando pasa lo que pasa. Hijos ilegítimos (sin contar los legítimos por «boda relámpago»), abortos, enfermedades venereas (por relaciones extramatrimoniales no por prostitutas), el 25% de los niños en muchos países no viven con sus padres auténticos; el SIDA, etc.; es la recompensa de los jóvenes que se entregan a su instinto y están «liberados» de tabús. Hoy la sociedad critica menos los juegos de amor prematrimoniales que la cohabitación prematrimonial. Hoy se tiende a suprimir las diferencias entre los sexos; se deja en manos de ellas la decisión de poner límites al juego amoroso. Pero, si no existe «tensión de sexos», no nos extrañemos de que los jóvenes en vez de imitar modelos masculinos (ellos maduran después) imiten modelos femeninos, de donde viene la homosexualidad, real o aparente, que vemos.

II.— DOCTRINA CATOLICA:

No podemos, siendo sinceros, echar toda la culpa a la coeducación de los problemas descritos; pero sí es cierto que es un componente esencial, un caldo de cultivo adecuado en el que todo esto y más, suele suceder. Los católicos no somos partidarios ni del optimismo racionalista de Rousseau, ni del pesimismo de la reforma protestante.

Hasta no hace mucho, los llamados tabús ahuyentaban los peligros; en nuestros pueblos los jóvenes recibían la ayuda de una estructura y de un ambiente moral. Que yo sepa, en contra de lo que algunos piensan o dicen, la Iglesia no ha variado su postura sobre el tema. Sólo admite la coeducación como mal menor (si existen circunstancias que así lo exijan). Sería interesante sacar a la luz pública quiénes están detrás del tema de la coeducación a nivel nacional e internacional. En la Divini Illius Magistri se nos dice: «igualmente erróneo y pernicioso a la educación cristiana es el método llamado de la «coeducación», también fundado, según muchos en el naturalismo negador del pecado original, y además, según todos los sostenedores de ese método, en una deplorable confusión de ideas que trueca la legítima sociedad humana en una promiscuidad e igualdad niveladora. El Creador ha ordenado la convivencia perfecta de los sexos en la unidad del matrimonio y gradualmente separada en la familia y en la sociedad». También Pablo VI era de esta opinión cuando dijo: «se aceptan formas y gustos de acción, de pensamiento, de diversión que hacen del cristiano no ya el fuerte y austero discípulo de Cristo, sino el gregario de mentalidad y moda corriente, el amigo del mundo... De ningún modo debemos concebir así la puesta al día a que nos invita el Concilio».

Son numerosos los educadores que opinan como el Magisterio de la Iglesia, pero sólo voy a citar algún ejemplo: «es una ilusión que proviene de la falta de conocimientos de los hombres, creer que tal camaradería en las relaciones entre jóvenes sea la mejor preparación para el matrimonio... La inevitable masculinización del sexo femenino en la coeducación contribuye fatalmente a la formación de la personalidad por parte de la mujer... Desde el punto de vista de un influjo educativo más profundo de los sexos entre sí, no nos parece en manera alguna deseable la familiaridad juvenil que se desarrolla en una at-

(Continúa en la pág. 4)

Los agricultores segovianos se suman a las movilizaciones contra el pago de la tasa de cereales

Asistirán a una asamblea informativa que se celebrará, el martes, en Tordesillas

Los representantes de las Organizaciones Profesionales Agrarias (OPAS) de Segovia, integrados en la Federación Agraria Segoviana (FAS) y en la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG), se van a sumar a las jornadas de protesta convocadas por las OPAS de Castilla y León contra el pago de la tasa complementaria de cereales a la Comunidad Europea (CE). Como primera medida, en tanto el ministro de Agricultura, Carlos Romero, no manifieste su intención de negociar, participarán en una asamblea informativa que tendrá lugar el próximo martes, día 30, en los jardines del palacio de la localidad de Tordesillas.

En el transcurso de una rueda de prensa a la que han asistido representantes de la FAS, que agrupa a Jóvenes Agricultores y a la Unión de Federaciones Agrarias de España (UFADE), y de la COAG, los agricultores segovianos han explicado que las tasas vienen impuestas, son injustas, insolidarias y desproporcionadas, y suponen un impuesto más con fines distintos al del almacenamiento de cereales y dirigidos, más bien, para paliar el déficit presupuestario de la CE.

Para los miembros de la comisión técnica de las OPAS segovianas, España no ha sido ni será excedentaria de cereales, a excepción de este año que ha habido buena cosecha, y con el cobro de las tasas peligra la rentabilidad de los cerealistas de Castilla y León, afectando a miles de explotaciones familiares que pueden ir desapareciendo paulatinamente, hasta el punto que, este año, la rentabilidad de las explotaciones de cereales de Castilla y León va a decaer en 10.000 millones de pesetas por el pago de la tasa, para proteger la producción de la CE y financiar excedentes que ya estaban creados y a los que España no ha contribuido con un solo grano.

También opinan que ha habido una mala gestión negociadora por parte del ministro de Agricultura y dicen que no están dispuestos a ser recaudadores de Hacienda.

Para los agricultores, el pago de la tasa supone la solidaridad de unos productos pobres, como los de Castilla y León, para favorecer a los países ricos de la Comunidad, y sin embargo, España no se benefició en 1960, de la política agrícola comunitaria que es la que ha provocado los excedentes de cereales que ahora se pretende que sean financiados entre todos los países.

2.500 KILOS POR HECTÁREA

Como primera medida, las OPAS han aconsejado que los cerealistas no hagan efectivas las tasas que impone la CE, y por lo tanto, que no efectúen las liquidaciones finales aunque almacenen el grano. En estas reivindicaciones cuentan con el apoyo de las cooperativas, almacenistas y comerciantes de grano de la región. Asimismo dicen que en Castilla y León se recoge una media de 2.500 kilos de grano por hectárea, lo que supondrá pagar en tasas alrededor del 50 por ciento de beneficio neto. Teniendo en cuenta que las explotaciones tienen una media de 30 hectáreas, cada cerealista deberá pagar una media de 130.000 pesetas. Mientras, algunos países de la CE, con una producción de 5.000 kilos por hectárea, el pago de la tasa no les supondrá ni el diez por ciento del beneficio neto.

Según las estimaciones del Ministerio de Agricultura, a 30 de junio pasado, Segovia producirá 144.000 toneladas de trigo, de los más de dos millones del total de Castilla y León; 297.000 toneladas de cebada, tres mil de avena y 14.000 de centeno.

A.M.

Actividades veraniegas del grupo «Aqua»



El grupo de acuarelistas «Aqua» continúa con sus actividades veraniegas, impartiendo clases al aire libre a varios alumnos para darles a conocer este difícil sistema de pintar al agua. Durante estos días, rincones, callejas y lugares pintorescos de la ciudad sirven como marco para llevar a cabo esta labor artís-

tica y plasmar lugares, hasta ahora, inéditos.

Las clases, principalmente, están a cargo de Antonio Román que, pese a residir fuera de Segovia, aprovecha sus vacaciones y sale a la calle con los jóvenes pintores a los que se les enseña esta técnica, cuya permanencia es el objetivo de «Aqua», grupo

al que Román pertenece desde su fundación.

«Aqua» reanudará sus clases el próximo mes de septiembre, en la Casa de la Cultura y espera organizar, próximamente, una exposición de los trabajos realizados a lo largo del curso.

(Foto: José M.ª Heredero)



Exposición colectiva «A nuestro aire»

ESPAÑOLA, ABANICAME...

El abanico es un artilugio realmente ingenioso, de muy frágil consistencia y de gran vitalidad y ajetreo. Su pariente próximo, el oriental pay-pay no tiene tanta gracia, aunque también a él le estamos profundamente agradecidos en las sudorosas tardes de agosto cuando el sol cae como martillo pilón, o como inspección de hacienda.

Siempre hemos oído hablar a nuestras abuelas del sutil y picaresco lenguaje del abanico. «Esto quiere decir odio», y ponían el abanico así. «Esto quiere decir quizás...», y ponían el abanico así. «Y esto otro quiere decir te espero en Eslava to-

mando café», y los ojos parpadeaban sugerentes por encima de la faldilla enaguila de la mariposa entablillada.

Ahora un conjunto de artistas han querido dejar la huella de sus fantasías, trazos y talento entre las costillas de estos artefactos movedores de brisas y huracanes. Flores, desnudos, grafismos variados, desenfadados y sorprendentes se posan en ellos, y de este modo al arrojarlos aire a la cara de una forma totalmente gratuita, se nos puede arrojar también unas construcciones plásticas para que invadan las ondas aéreas de nuestro cuarto de estar.

Hasta la muerte está presente en alguno de estos chismes (está claro que antes, en los velatorios de verano el abanico se utilizaba a fondo. Pero se solían llevar grandes abanicos negros con dibujos de tragedias taurinas, como por ejemplo la muerte de Joselito en Talavera de la Reina).

Estos son los artistas que nos abanican: Barajas, Juan Caffero, Carlota Cuesta, José María Iglesias, López Soldado, Totte Manes, Lorenzo Mena, Rafael Peñalver, Jesusa Quirós, Bea Rey y Valdés Solís. (Sala de la «Casa del siglo XV».)

J. Turriano

SUCESOS

Un herido grave en accidente de circulación

Un herido grave y ocho leves es el balance de los accidentes de circulación ocurridos ayer en las carreteras provinciales, según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

El primer accidente tuvo lugar en el kilómetro 115 de la N-1, en el término municipal de Boceguillas. Un turismo se salió de la calzada. El conductor resultó herido grave.

El segundo tuvo lugar a las diez horas en el kilómetro 179,800 de la N-110, en el término municipal de Torrecaballeros. Un turismo se salió de la vía y su conductor resultó herido leve.

En el casco urbano de la ciudad han tenido lugar varios acci-

dentos en la tarde de ayer y en la mañana de hoy de escasa consideración, según nos informa la Policía Municipal. Por otra parte, durante la noche pasada un vehículo que circulaba por la calle Almira chocó por causas que se desconocen contra un camión. El conductor del turismo se dio a la fuga. Se cree que su vehículo sufrió daños de consideración a juzgar por los que sufrió el camión.

Los bomberos salieron ayer a sofocar el incendio que se había declarado en unos pastos situados enfrente de la plaza de toros, junta a la carretera de la Granja.

Corte de tráfico en la calle Velarde

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Nota de la Alcaldía.— Con motivo de las obras por demolición de muro, se pone en conocimiento del público en general, que el próximo viernes día 26 de agosto, se practicará un corte al tráfico rodado afectando a la C/Velarde desde las 8 de la mañana hasta finalización de los trabajos.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 23 de agosto de 1988.—EL ALCALDE, Fdo., Luciano Sánchez Reus.

Según «El Globo»

Los segovianos protestaron mucho ante el Defensor del Pueblo

Segovia, una provincia con pocas violaciones y de las más ahorradoras

Los segovianos somos los más protestones del conjunto de los españoles, según se desprende de un estudio publicado por la revista «El Globo», que afirma que desde Segovia se presentaron una media de 4,58 quejas por cada mil habitantes, durante 1987, ante la institución del Defensor del Pueblo.

Dentro de la misma información que recoge la revista en su último número, también se indica que Segovia figura en las estadísticas como una de las provincias españolas donde menos violaciones ha habido (0,66

por cada 10.000 habitantes) y uno de los lugares donde más se ahorra, con una media de 439.000 pesetas de depósitos bancarios por habitante realizados en las cajas de ahorro al 31 de diciembre de 1987.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes, 26 de agosto.

Van 239 días; faltan 127
Sol: De 7,36 a 20,56 horas

SANTORAL

Santos: Ireneo, Alejandro, Víctor, Segundo y Maximiliano.

PENSAMIENTO

Una abuela es una persona demasiado sabia para no portarse como una niña con sus nietos. (Phil Moss)

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Barbero de la Serna, José Zorrilla, 45.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

90312

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

CINE

Hoy, Sala MIRO, 8 y 11: «Nuestros maravillosos aliados». Sala ZULOAGA: «Procedimiento ilegal»

EL TIEMPO

En España

Cielos parcialmente nubosos con alguna precipitación en las zonas montañosas de Galicia, Cantábrico, Aragón y Cataluña y despejado en el resto de la Península son las características del tiempo previsto para mañana por el Instituto Nacional de Meteorología.

Las temperaturas descenderán ligeramente en el tercio norte peninsular y se mantendrán sin cambios en el resto de España.

El tiempo previsto para el sábado, día 27, es de cielos poco nubosos con riesgo de alguna precipitación débil al norte de Galicia y Cantábrico y nubosidad variable con riesgo de algún núcleo tormentoso en el valle de Ebro y Cataluña.



Hazte sociode la Cruz Roja.
Harás Bien.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Barajas, Juan Cañero, Carlota Cuesta, José M.ª Iglesias, López Soldado, Tote Manes, Lorenzo Mena, Rafael Peñalver, Jesusa Quirós, Bea Rey y Valdés Solís. Abanicos decorados. Hasta el día 31.

SALA DEL AYUNTAMIENTO DE LASTRAS DE CUELLAR

(Obra Social de la Caja de Ahorros)

Oleos de Teosanz. Hasta el 15 de septiembre.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Laura Hernández Casas, hija de Fernando y Mercedes; Jaime Moreno Monjas, de Santiago y Julia; Jaime Francisco Gordo de Santos, de Jaime Javier y María Teresa; Raquel Domingo Flores, de Juan Francisco y M.ª Teresa Inmaculada.

Defunciones: Fermín Bayón Álvarez, de 71 años; Clemente Muñoz Alonso, de 76; Maura Callejo de Blas, de 83

AVISOS

PLAZAS EN LA RESIDENCIA JUVENIL MIXTA «EMPERADOR TEODOSIO»

El Servicio de Cultura de la Junta de Castilla y León, comunica que sigue abierto el plazo de inscripción de plazas en la Residencia Juvenil Mixta «Emperador Teodosio» de la capital, para el curso 1988-89, de acuerdo con las siguientes condiciones:

Edades: Jóvenes estudiantes y trabajadores de ambos sexos comprendidos entre 15 y 26. Período: Del 1 de octubre de 1988 al 30 de junio de 1989. Cuota: 20.000 ptas mensuales. Plazo: El plazo de inscripción permanecerá abierto hasta el próximo día 23 de septiembre. Solicitudes: Se presentarán en modelo oficial en la residencia Juvenil «Emperador Teodosio» (P.º Conce Sepulveda s/n. Informa-

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Santa María la Real de Nieva y su comarca, que en la tarde del próximo martes 30 de agosto, en horario de 4,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre, en los locales del Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva, a cargo del equipo de Extracciones de la referida hermandad que se desplazará al citado Ayuntamiento a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Segovia, aprovecha para agradecer por éste medio, a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

ción: En la propia residencia. Tlf. 42-02-26, o en el Servicio de Cultura de Castilla y León (c/Infanta Isabel 14 - Tlf. 43-11-01)

INGRESO EN CUERPOS FACULTATIVOS

Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León.— En el Boletín de Castilla y León n.º 160 de fecha 19 de agosto de 1988, se publica orden de 29 de julio de 1988, por la que se aprueba y dispone la publicación del programa que ha de regir las pruebas selectivas para ingreso en los siguientes cuerpos de la Administración de la Comunidad de Castilla y León: —Cuerpo Facultativo Superior Escala Sanitaria (Médicos Titulares). —Cuerpo Facultativo Superior Escala Sanitaria (Farmacéuticos Titulares).

Para mayor información, dirigirse a la Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, sita en c/Alhóndiga, 4 planta baja.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DR. RAFAEL RESEL ESTEVEZ

Obstetricia y Ginecología
Planificación Familiar
ECOGRAFIA
Consulta previa petición de hora
Teléfono 42 92 77

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EN LONDRES SE CREE QUE FRANCO HA DICHO LA ULTIMA PALABRA

Londres.— Se informa que el Comité de no intervención se reunirá antes de haber recibido nuevas instrucciones de Burgos.

«The Times» dice que los delegados en aquel organismo esperan todavía instrucciones de sus Gobiernos respectivos y la publicación de una declaración oficial británica a propósito de los documentos de contestación de Burgos y Barcelona a la respuesta de Inglaterra sobre retirada de voluntarios.

De todos modos se cree que el Generalísimo Franco ha dicho la última palabra sobre el asunto.

«Daily Telegraph» hace resaltar que los términos en que está redactada la respuesta de Burgos llevará a resultados positivos.

Llory Plymouth continúa celebrando entrevistas y conferencias para solventar las dificultades que existen. Se tiene la impresión de que el Gobierno francés observa ciertas reservas.

«POR SUS FRUTOS LOS CONOCEREIS»: COEDUCACION

(Viene de la pág. 2)

mósfera de coeducación» (1); «A partir de cierta edad, no antes, es conveniente que ellos y ellas se conozcan y se traten... Dejarlos solos por sistema, a ellos y a ellas no es prudente. Acabarían antes o después, tonteando y perdiendo un tiempo precioso para la salvación de las almas» (2); «si están juntos chicos/as ellas no pueden imaginar la vida sin el hombre, son incapaces de formarse el suficiente sentido de la virginidad, ni darse idea de una vida tan sólo para Dios» (3).

Confíemos en que las

ideas expuestas vayan de nuevo siendo aceptadas, aunque sabemos que no penetrarán con facilidad mientras el esfuerzo moral no esté de moda.

- (1). Foerster, en «Temas capitales de educación» Edt Herder
- (2). T. Morales en «Laicos en marcha» Edt Studium.
- (3). ib.

BIBLIOTECA

HORARIO EN LA BIBLIOTECA PUBLICA

Nos informan de la Biblioteca Pública que el horario que rige durante el verano es el siguiente: De lunes a viernes, de 10 a 2; no hay servicio ni por las tardes ni los sábados.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

DESEA CONTRATAR

LICENCIADOS UNIVERSITARIOS (Económicas, Empresariales y Derecho)

SE OFRECE:

- Plazas en prácticas con contratación laboral, a jóvenes universitarios que aspiren a iniciar y/o encauzar su desarrollo profesional en áreas:
 - Económico-Financieras (Mercado de capitales, Extranjero, Análisis de Inversiones, Auditoría...)
 - Gestión Comercial (Promoción de productos y servicios, captación de negocio y asesoramiento de clientes...)
- Un período de formación teórica y práctica y posibilidades de promoción profesional a medio plazo, tanto en Servicios Centrales como en la red de Oficinas.

SE REQUIERE:

- Titulación: Licenciatura en Ciencias Económicas, Empresariales o Derecho, obtenida dentro de los últimos cuatro años.
- Edad: menor de 30 años.
- Disposición a fijar su residencia en cualquier punto de la provincia de Segovia.

SE VALORARA:

- Experiencia profesional que pueda aportarse en las áreas citadas.
- Conocimiento y utilización de Ordenadores PC y paquetes informáticos.
- Conocimientos de inglés.

Los interesados enviarán Curriculum Vitae detallado con fotografía y expediente académico, al Apartado de Correos 198 de Segovia, antes del 26 de agosto de 1988.

Comisión de Gobierno Municipal

Se aprobó dejar temporalmente en suspenso las liquidaciones en trámite del Impuesto de Equivalencia

Durante la reunión del martes de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento se aprobaron asuntos de trámite, según el alcalde en la habitual rueda de prensa de los miércoles.

En el capítulo de informaciones de la Alcaldía, se dio cuenta de la convocatoria de pleno ordinario para el próximo viernes día 26. En el orden del día del mismo figura como único punto, aparte de «ruegos y preguntas», la solicitud de una subvención al Ministerio de Sanidad y Consumo.

Seguidamente el alcalde informó de la necesidad de recabar informes a los técnicos municipales sobre el Impuesto de Equivalencia. En este sentido, la Comisión de Gobierno acordó que quedarán en suspenso las liquidaciones correspondientes a este impuesto que actualmente están en trámite hasta la emisión de los informes económicos y jurídicos que se soliciten a los técnicos municipales «dada la envergadura y trascendencia del mencionado impuesto y manteniendo la postura de favorecer a la empresa y a la creación de empleo».

Al parecer la FES había mostrado su preocupación por este impuesto y ayer mismo tuvo lugar una reunión en el Ayuntamiento entre representantes de la corporación y de diversas instituciones para tratar el tema. El alcalde ha manifestado a este respecto que no se subirán los tipos del impuesto y que se estudiarán fórmulas, como el pago fraccionado, para favorecer a las empresas.

GOBIERNO INTERIOR Y PERSONAL

En este apartado, la Comisión aprobó la contratación por tres meses de un auxiliar para el

departamento de asistencia social y otros dos más para sustituciones y apoyo del negociado de plusvalía.

Se aprobaron las bases que han de regir las pruebas selectivas para la provisión en propiedad de una plaza, vacante en la plantilla de jardinero mayor.

Se aprobaron, por último, gratificaciones por diversos trabajos extraordinarios.

URBANISMO Y OBRAS

Se concedieron las siguientes licencias: A Gabino Maroto Subtil, licencia de primer uso para una vivienda, local comercial y local para despacho provisional en el n.º 11 de la calle Infanta Isabel. A Ingo Hoppe, licencia de primer uso para la vivienda unifamiliar construida en el n.º 8 de la calle Los Molinos. A Angel Martín Cerezo, en representación de la comunidad de bienes Hermanos Martín Cerezo, licencia de obras para la reforma interior del local situado en el n.º 12 de la Carretera de San Rafael.

Se autorizó la transferencia de la licencia de autotaxi solicitada por Feliciano García Arranz en favor del conductor asalariado Enrique García García.

HACIENDA Y PATRIMONIO

Se aprobó la certificación n.º 3 de las obras de sustitución de la iluminación de vapor de mercurio por sodio en diversas zonas. La certificación asciende a 1.041.511 pesetas. En este punto se aprobaron facturas por importe de 314.207 pesetas.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El concejal Mario Sastre de la Calle solicitó que el jefe de la Policía Municipal dé las ordenes oportunas para impedir el paso de peatones por debajo de los arcos del acueducto habilitados para el tránsito de vehículos, para evitar posibles accidentes.

URGENCIAS

Se aprobaron los padrones fiscales del presente ejercicio y diversos periodos correspondientes a Radicación (pesetas 36.843.468); Publicidad (3.802.554); Máquinas de juego (4.966.920); Tenencia de perros (1.169.154); Ocupación de tolidos (764.470); Entrada a garajes (2.208.448); Alcantarillado (16.618.113); Cuotas de suministro de agua (13.137.342); Recogida de basuras (pesetas 58.813.411); vertido de basuras

(9.232.601) y consumo de agua (53.999.292).

Se conceden las peticiones formuladas por Paula Roldán Sancho y Luis Bermejo García para la construcción de panteones en las parcelas 286 y 285 respectivamente del patio primero del cementerio municipal.

Se acuerda designar letrado para que represente y defienda los intereses del Ayuntamiento ante la Magistratura Provincial de Trabajo en el expediente por despido incoado por Juan Casas García.

Se aprobó la certificación n.º 2, de las obras de supresión de barreras arquitectónicas, según el tercer convenio establecido entre el Ayuntamiento y el In-serso. La certificación es por un importe de 1.166.500 pesetas.

Se aprobó por último contraer un gasto de 2.430.000 pesetas con cargo a la partida presupuestaria de «Actividades Benéficas y Servicios Sociales», para el programa de Cultivo de Huertas Interiores Urbanas que figura en el convenio de drogodependencias firmado por la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León.

Libros en Segovia

«SANTA MARIA LA MAYOR DE TORMEJON Y ARMUÑA»

Bajo el título genérico de «Santa María la Mayor de Tormejón y Armuña», se recogen en este libro el contenido de dos manuscritos del archivo parroquial de Armuña. El primero, compuesto por Manuel del Pozo Sobrino en 1760, consta de once capítulos en los que se aborda la descripción de la sagrada imagen y su ermita, la antigüedad de la misma, las procesiones y cultos en su honor que desde tiempos remotos se celebraban así como el relato de diversos hechos milagrosos obrados por su intercesión.

El segundo manuscrito es la copia del anterior realizada en la segunda mitad del pasado siglo por Dionisio Monjas Andrés, quien añadió seis capítulos más en los que se recogen datos y noticias sobre la devoción a la sagrada imagen de los años 1847 a 1875.

Ambos textos son comentados por Antonio Yagüe Monjas en la tercera parte de la publicación, quien partiendo de la investigación en el archivo parroquial y otras documentaciones afianza los orígenes de algunos relatos así como su posible comprobación.

Una interesante cuarta parte viene a completar el libro conteniendo algunos aspectos de la vida reciente de Armuña que merecen ser conocidos. Así, a lo largo de las últimas páginas, van

Unos 3.300 jubilados participarán mañana en el III Día de Campo y Paz

Esta jornada, promovida por la Caja de Ahorros, se celebrará en la ermita de Hontanares de Riaza

Por iniciativa de la Obra Social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, mañana, viernes, se va a celebrar el III Día de Campo y Paz, que se destina a los asociados de los centros de jubilados de la Caja. El éxito de esta jornada ha sido creciente en sus dos primeras ediciones, y ahora se verá superando sensiblemente, porque el número de inscritos para asistir a los actos es nada menos que de 3.300. Ha sido preciso hacer numerosas gestiones para conseguir el concurso de 55 autobuses, que se encargarán de trasladar a los inscritos, además de otros autobuses de Riaza que harán el servicio entre los pueblos de aquella comarca. La animación es enorme, por lo que la gran pradera de la ermita de Hontanares de Riaza se verá concurridísima. Se ha elegido este lugar con motivo de celebrarse el Año Mariano. En la organización colaboraron el Ayuntamiento de Riaza y el Colectivo Cultural del Nordeste.

A las once de la mañana se iniciarán los actos, con una misa en la pradera, junto a la ermita. Luego se dirigirán a los reunidos

el director general de la Caja, Carlos Rojo del Amo, y el alcalde de Riaza, Mariano Gómez Muñoz, y a las doce se iniciará una serie de juegos y actividades varias, con intervención también de la tuna de Horizonte Cultural, dulzaineros, el grupo Manantial y Raquel.

Después de la comida, que cada participante degustará en el lugar que más le atraiga de la espléndida pradera, se procederá a la entrega de premios a los vencedores de los concursos que se celebren; también actuarán los populares folcloristas Feliciano y Salva y se concluirá con una verbena amenizada por la orquesta Ritmo, de Ayllón, verbena durante la que también habrá concursos de baile.

A las ocho de la tarde se iniciará el regreso a los lugares de residencia; prácticamente de todos los pueblos segovianos habrá representación.

MARTIN MIGUEL

Actuación de la Banda Municipal de El Espinar

En el marco de la celebración de las fiestas patronales de Martín Miguel en honor a San Bartolomé Apóstol, en la tarde-noche del pasado martes, tuvo lugar la actuación de la Banda Municipal de El Espinar, dirigida por el Maestro Josué Martínez Fernández, que durante cerca de dos horas deleitó al público asistente con un concierto de música clásica variada.

El acto estuvo patrocinado por la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León y sirvió como prólogo a los festejos que se celebrarán hasta el sábado próximo.

Admitidos para cubrir la plaza de Coordinador de Actividades Culturales del Ayuntamiento de Segovia

El alcalde ha aprobado la lista de admitidos a las pruebas selectivas convocadas por el Ayuntamiento para cubrir la plaza de Coordinador de Actividades Culturales y Deportes.

La lista de admitidos la forman Ildefonso Fernando Asenjo Ponce, M.ª Teresa Hernangómez Hernando, directora del Taller Municipal de Teatro; Fernando José Ortiz de Frutos miembro de Nuevo Mester de Juglaría y José Luis Palacios Gómez. No ha habido ningún excludido.

ALBERTO HERRERAS

TELEFONOS DE URGENCIA

Comisaría	425161
Patrulla Policía	091
Policia Municipal	431212
Policia Nacional	434242
Guardia Civil	426363
Bomberos	422222
Renfe	420774
Hospital General	436363
Servicio Normal de Urgencias (Hospital Policlínico. De 5 a 9 h.)	432750
Cruz Roja	430311
Ambulancias L. Alvarez	430028
Ambulancias La Fuencisla	434414
Telegramas por telef.	222000
TAXIS:	
Plaza Mayor	436680
Plaza Azoguejo	436681
La Albuera	420258
Estación Renfe	433666

URGENTE

Si por Oposiciones, Trabajo o Estudios, te desplazas DIARIAMENTE a Madrid.

TE INTERESA informarte en:

QUIOSCO DAOIZ, calle Daoiz, 3. Teléfono 43.67.49 de una estupenda oferta para ti.

Si - Silvia

Tratamiento obligatorio contra la procesionaria del pino en varias zonas de la provincia

Una orden de la Consejería de Agricultura y Montes de la Junta que acaba de ser publicada en el Boletín Oficial de Castilla y León establece las normas para la realización de la campaña contra la procesionaria del pino en el presente año en dicha

orden se establece las zonas de tratamiento obligatorio para toda Castilla y León. En la provincia de Segovia las zonas afectadas por la orden son: zonas de los términos municipales de Aldeanueva del Codonal, Paradinas, Armuña, Bernardos, Melque de Cercos, Pinilla Ambroz, Anaya, Añe, Tabanera la Luega, Yanguas de Eresma, Moral de Hornuez Villar de Sobrepeña, Pradales, Honrubia de la Cuesta, Aldehorno, Grajera, Encinas, Fresno de la Fuente, Boceguillas, Barbolla, Navares de Enmedio, Nava de la Asunción, Mata de Cuéllar, San Cristóbal de Cuéllar, Montejo de Arévalo, Montuenga, Villeguillo, Donhierro, Carbonero de Ahusín, Carbonero el Mayor, Navas de Oro y Santiuste de San Juan Bautista.

Quien da un poco de su sangre para que otro no muera, es casi un creador, porque con su sangre da vida.

¡Hazte donante de sangre!

Rafael Sanz expone sus fotografías en el patio del Ayuntamiento

CUÉLLAR

J.P.Q.

El conocido fotógrafo Rafael Sanz expone hasta el próximo 26, en el patio del Ayuntamiento de la villa, cien obras de fotografía extraídas de forma especial entre los miles de negativos que componen su archivo profesional.

La exposición, que desde su inauguración está siendo visitada por gran número de aficionados y curiosos, ofrece la obra hasta ahora desconocida de Rafael, en la que plasma momentos de especial atención que recuerdan tiempos de antaño a los más viejos y asombra a los jóvenes.

Rafael Sanz ha denominado esta exposición, organizada por

el Ayuntamiento e incluida en el programa Verano Cultural, como el único homenaje que alguien le haya tributado desde que a finales de los cuarenta se iniciase en el mundo de la imagen.

Recordando los diferentes fotogramas expuestos, el autor se denomina «fotógrafo de Cuéllar», ya que en sus más de treinta y cinco años de profesión ha recogido momentos históricos que abarcan desde las típicas imágenes del castillo de los Alburquerque hasta el proceso de elaboración de la achicoria y su transformación en derivado de café, pasando por una instantánea de «La Pulga» echando graba en un tramo de carretera, cuando allá por 1954 éstas se

pavimentaban entre todo el vecindario. Aunque Rafael no se decide por una fotografía al preguntarle cuál es la de su preferencia, subraya que los temas taurinos son los que mejor ha desarrollado siempre por tener éstos gran variedad de exposiciones, entre las que cuenta el ganado en el campo, momentos irrecuperables de un encierro y faenas inolvidables de un festejo.

Como tantos profesionales, el autor prefiere el blanco y negro al color y la antigua maquinaria a los últimos avances, aunque reconoce que la electrónica se ha impuesto en este campo, aunque él no llegue a hacer uso de ellas.

Entre otras anécdotas, desde su casa de Navas de Oro donde reside hace trece años, Rafael Sanz cuenta con sentimiento que las expuestas y otras muchas, único archivo fotográfico que tiene Cuéllar, fueron realizadas para uso personal y en pocas ocasiones por encargo.

«A pesar de no haber recibido jamás subvención alguna, pero sí muchos agradecimientos —dice— ahora compruebo el valor que mi obra tiene para Cuéllar. Aunque en ocasiones me hicieron de menos y de más a reporteros de televisión que llegaban a Cuéllar para filmar secuencias de los encierros».

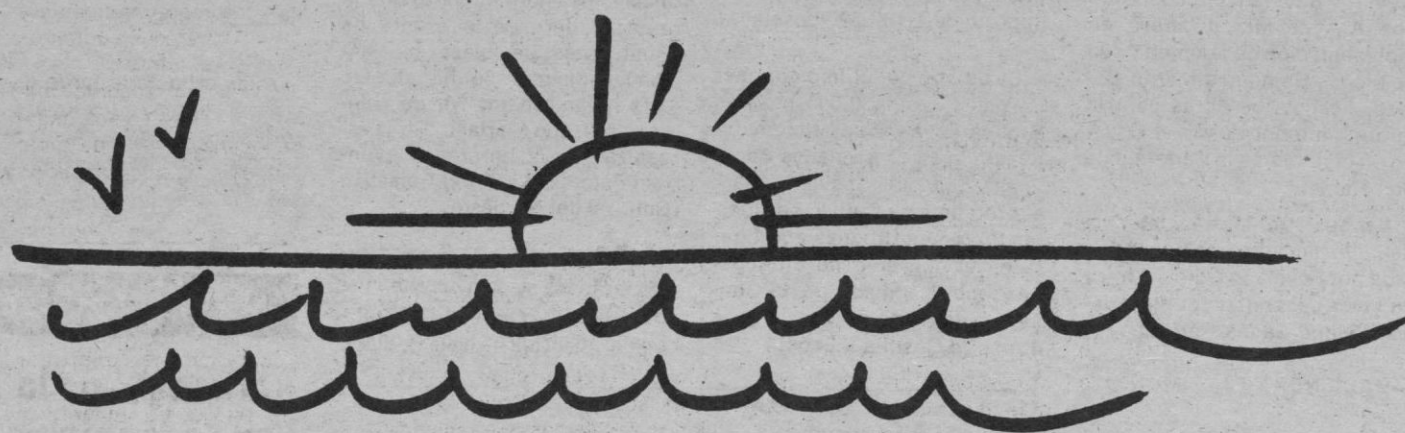
Colaborador esporádico de revistas y periódicos de tirada nacional, Rafael Sanz desea que su archivo termine a cargo de alguna entidad que se preocupe de su conservación y obligatoria exposición al público.

PEDRAZA

Acto literario y cena medieval organizados por «La Colodra»

La Asociación Cultural «La Colodra», de esta localidad, que acaba de celebrar una sesión poética en la misma, con reiteración de poemas de autores segovianos, prepara una nueva actividad cultural para el sábado próximo, día 27. Esta vez, será en Pedraza, en colaboración con el Ayuntamiento de esta villa. El acto literario se desarrollará bajo el tema «Segovia en la poesía española contemporánea», y tendrá lugar en el salón de actos del Ayuntamiento, a las 8 de la tarde. Participarán el catedrático y escritor José Montero Padilla y Angel Esteban Calle, director de la Sección de Literatura de La Colodra.

Posteriormente, a las 9,30, en la Hostería «Pintor Zuloaga», de la villa pedrazana, se celebrará una cena medieval (con plazas de asistencia muy limitadas), en la que actuará el Grupo Nacional de Cenas Medievales.



ESTE VERANO, LA MAR DE VENTAJAS.

Condiciones especiales en todos los Concesionarios Fiat.

Este verano relájese mirando al mar. Y piense en las condiciones tan especiales que los Concesionarios Fiat le ofrecen.

Después no pierda tiempo. Vaya a cualquier punto de la red y aproveche las oportunidades del verano.

Seguro que este mes de Agosto usted sale ganando.

La red de Concesionarios Fiat le desea felices vacaciones.

F/I/A/T

ECOLOGISTAS BELGAS DENUNCIAN LOS PLANES DE ALMACENAR RESIDUOS NUCLEARES

Bruselas. — El Gobierno belga tiene planes de empezar a almacenar en «sepulturas» municipales los residuos radiactivos de las centrales nucleares del país, según denunció el senador ecologista Paul Lannoye.

Los planes fueron desvelados por el senador del partido «Ecolo» en una carta dirigida a sesenta y cuatro alcaldías de distrito pre-seleccionadas por el «Organismo Nacional de desechos radiactivos y de materiales fisibles» belga (ONDRAF).

Según Lannoye la secretaria de Estado para la Energía, la socialista flamenco Elie Dewormé, «impuso la ley del silencio» sobre estos planes dado los po-

cos oías que faltan para las elecciones municipales belgas, previstas para el 9 de octubre.

El pasado mes de noviembre, el ONDRAF presentó un estudio que decía que de aquí al año 2050 habrá que deshacerse de 150.000 m3 de residuos de categoría A (débilmente radiactivos).

En 1983 se desechó la idea de deshacerse de estos residuos molestos depositándolos en el fondo del mar y 1989 es la fecha ya indicada para que el Gobierno belga se pronuncie sobre la difícil elección de un cementerio nuclear, comentan los diarios bruselenses de hoy. — Efe

CHIPRE

Vasiliu quiere una solución para el problema de los desaparecidos



Los líderes griego y turcochipriota a la izquierda y derecha, respectivamente, de Pérez de Cuéllar.

Ginebra. — El presidente de Chipre, Giorgos Vasiliu, quiere una rápida solución para el problema de los desaparecidos en la isla como consecuencia de la invasión turca de 1974.

En una rueda de prensa celebrada una vez finalizados los encuentros con el líder turcochipriota, Rauf Denktash, en la sede de las Naciones Unidas, patrocinadas por su secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, Vasiliu afirmó que el problema de los desaparecidos era uno de los más importantes con vistas a las próximas conversaciones de Nicosia.

«Quiero una rápida solución, no para utilizarla como victoria política, sino porque es un problema de connotaciones humanitarias», dijo Vasiliu.

Por otra parte se pronunció en contra de la posibilidad de mantener conversaciones conjuntas entre Grecia, Turquía y las dos comunidades de la isla, para buscar una solución a la división de Chipre.

Indicó que «como Chipre es un país independiente, las conversaciones para solucionar nuestros problemas deben ser bilaterales, entre las comunidades grieco y turcochipriota».

«Estoy a favor de la celebración de una conferencia internacional sobre Chipre que trate de ciertos problemas que tenemos en la isla, no sólo de la división», afirmó, y agregó que «en esta conferencia estarán presentes Turquía y Grecia».

Al preguntársele su opinión de Denktash, dijo que «se nota

que es un hombre inteligente y muy válido. Creo que podremos llegar a un acuerdo».

Con respecto al acuerdo, manifestó que «si no somos capaces de alcanzarlo el 1 de junio de 1989, eso significará que no podremos conseguirlo ni en 200 años».

Refiriéndose a la reunión con Pérez de Cuéllar en Nueva York, después de la primera ronda de conversaciones, indicó que será a finales de octubre o principios de noviembre y que «este encuentro será como un examen para los dos».

El presidente chipriota indicó que hoy jueves viajaría a Atenas para informar a Andreas Papandreu, primer ministro griego y a la oposición oficial del resultado de la reunión con Denktash en la ONU. — Efe

ARGENTINA: La organización humanitaria «Amnistía Internacional» (AI) confirmó que los dos conciertos de clausura de la gira mundial «¡Derechos Humanos ya!» se celebrarán en Argentina los próximos días 14 y 15 de octubre.

VENEZUELA: La VI Conferencia de Comisiones Nacionales para la conmemoración del V Centenario del Descubrimiento de América (CNCCDA) finalizará hoy su programa de trabajo con la emisión de un documento en el que se recogen las conclusiones de la reunión.

ISRAEL: Dieciocho árabes y tres judíos resultaron heridos en enfrentamientos con el Ejército israelí y en ataques palestinos contra vehículos civiles, en las zonas ocupadas de Cisjordania y Gaza.

PUERTO RICO: Tres muertos, más de 810 personas desalojadas de sus hogares y la movilización de la Guardia Nacional de Puerto Rico es el resultado hasta el momento del paso de una depresión tropical por la zona sur del país.

CANADA: Los homosexuales podrán ser sacerdotes de la Iglesia Unida de Canadá, la mayor congregación protestante de este país, decidió su Consejo General tras meses de controversia y debates.

REINO UNIDO: El diputado Peter Robinson, del Partido Unionista Democrático, y su esposa fueron detenidos anoche en Belfast tras negarse a pagar una multa por su participación en una manifestación ilegal.

PANORAMICA

Nueva matanza tribal en Burundi

Butare. — Tropas gubernamentales de la tribu tutsi asaltaron los pueblos del norte de Burundi y mataron a cientos de personas. La nueva matanza se produce tras una semana de violencia tribal que comenzó el 14 de agosto.

Docenas de refugiados de las provincias norteñas, que cruzaron al vecino país de Ruanda el miércoles, narraron historias de horror protagonizadas por los asaltos de las tropas a los pueblos; los soldados mataron in-

discriminadamente con granadas, bayonetas y ametralladoras a los miembros de la tribu mayoritaria hutu.

A los campos de refugiados de Ruanda, en el puesto fronterizo de Nyabitare, llegaron ayer docenas de personas, con quemaduras, heridas de bala y ensangrentados por los cortes de las bayonetas. Los cuerpos de las víctimas se pueden ver flotando en el río Akanyaru, que discurre a unos cientos de metros del campo de refugiados.

La guerrilla de Guatemala ofrece una tregua de 90 días

San José. — La guerrilla de Guatemala propuso ayer al Gobierno que encabeza el presidente Vinicio Cerezo un alto el fuego de 90 días de duración para crear así condiciones favorables para reanudar el diálogo nacional iniciado el pasado mes de octubre en Madrid con el fin de encontrar una solución del conflicto en que está inmerso el país.

La propuesta fue presentada por la Unión Nacional Revolucionaria Guatemalteca (UNRG) a la Unión Nacional de Reconciliación (UNR) durante la reunión iniciada el martes en San José de Costa Rica por iniciativa del presidente de este país, Oscar Arias.

Tanto la UNRG — que agrupa a las tres formaciones guerrilleras de Guatemala — como UNR — que preside el obispo de Zacapa, Rodolfo Quesada — precisaron que las reuniones de San José de Costa Rica sirven únicamente como canal de comunicación con el Gobierno y que, por tanto, carecen de capacidad decisoria.

jefaturas de Prensa de federacio-

HUNGRIA

Concluyó la huelga de mineros

Budapest. — Más de 150 obreros de la mina de carbón «Mecsek», de Pecs, al suroeste de Hungría, concluyeron anoche la huelga que mantenían desde el martes cuando consiguieron que las autoridades gubernamentales acordaran que las primas por hacer horas extra quedaran temporalmente exentas de retribución fiscal.

La decisión se tomó en las conversaciones que mantuvieron representantes de los huelguistas, el responsable gubernamental de Energía, Laszlo Kapolyi, y el secretario general del sindicato de los mineros, Lasol Kovacs, informó la agencia oficial, MTI.

Los mineros se quejaban de que el impuesto personal sobre la renta reduce las primas por horas extras y sus ingresos anuales en más de 10.000 forintos (unos 200 dólares).

El Parlamento húngaro debatirá un posible sistema retributivo diferente al del total de la renta, para las horas extras y trabajos en días festivos, cuyas retribuciones con la nueva regulación habían perdido su incentivo, consideraban los huelguistas. — Efe



PLAZA DE TOROS DE SEPULVEDA

FERIA TAURINA 1988

A beneficio de la
Residencia de Ancianos

VIERNES, 26

6 tarde

GRAN FESTIVAL CON PICADORES

3 novillos-toros de Antonio Pérez-Tabernero
y 1 de María A. de la Serna, para
CURRO VAZQUEZ, RUIZ MIGUEL,
JUAN ANTONIO ESPLA,
y el novillero ENRIQUE PONCE

SABADO, 27

6 tarde

GRAN FESTIVAL DEL ARTE

4 novillos-toros de Fernando Guzmán
y 1 de María A. de la Serna, para
VICTORIANO DE LA SERNA, JOSE L. PALOMAR,
A. SANCHEZ PUERTO, PEPE LUIS VAZQUEZ
y el novillero FERMIN GARCIA

DOMINGO, 28

5,30 tarde

GRAN FESTEJO MIXTO

2 novillos de Fernando Guzmán para el rejoneador
DEME CENTENERA
con la actuación de LOS FORCADOS LUSITANOS
y 4 novillos de María A. de la Serna, para
GILES MARSAL y VICENTE BEJARANO

LUNES, 29

6 tarde

GRAN BECERRADA POPULAR PRECIOS POPULARES

Abono para los cuatro espectáculos y los cuatro encierros
en la plaza de toros: 3.000 pesetas.

CANTIMPALOS EN FIESTAS

SALUDO DEL ALCALDE

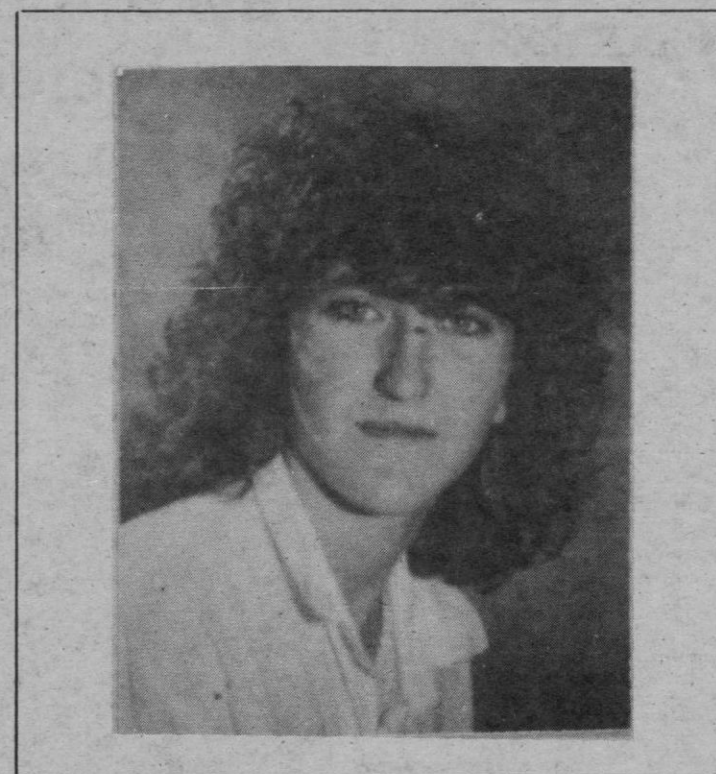
Un año más me dirijo a vosotros, en nombre del Ayuntamiento, con motivo de nuestras Fiestas Patronales. El año transcurrido desde que nos hicimos cargo de gobernar el Municipio ha sido singular en la vida de nuestro pueblo, los acontecimientos del día 15 de Abril nos hicieron pasar unas horas de angustia, pero sentimos cerca el calor y apoyo generoso de nuestras autoridades y la solidaridad de nuestros vecinos. A todos cuantos se acercaron en aquellas horas difíciles, muchas gracias.

Os deseo que estos días de alegre convivencia con familiares, amigos y visitantes transcurran con la mayor felicidad y armonía, nos dejen un grato recuerdo y renueven nuestras ilusiones y esperanzas para proseguir las actividades de esta industriosa Villa, con nuevos bríos.

Recibiremos con la tradicional hospitalidad a cuantos se acerquen a compartir con nosotros estas alegres celebraciones y tendremos en nuestro pensamiento y en nuestro corazón a nuestros paisanos que se hallen esos días lejos de nosotros.

Mis últimas palabras, para los jóvenes quienes, junto con los ancianos, constituyen el principal objetivo de nuestros desvelos. Quiero exhortarles a que sean un ejemplo de alegría, orden y dignidad durante la celebración de las Fiestas.

Vuestro Alcalde
JOSE MENDOZA PEDRAZUELA



Elegida como es habitual en Cantimpalos por los mozos de la actual quinta. Y como siempre, acertada elección, porque los jóvenes cantimpalenses tienen excelente gusto y saben donde ponen el ojo y la sensibilidad.

Soledad, Sole para los amigos —gracias te doy por la deferencia— es una chica de 18 años de edad, de cabellos rubios, blanca tez que se sonroja cuando es piropada, sonrisa franca y a veces tímida, y unos ojos, ¡que ojos!, del color de las marismas.

SOLEDAD AREVALO MARDOMINGO, Reina de las fiestas

Hermosa representación femenina que abarca también a toda la juventud cantimpalense. —Nací en Segovia, pero mi familia es de origen cantimpalense. Soy la menor de dos hermanos y resido aquí en Cantimpalos. Estudio Administrativo. —¿Eres absolutamente feliz en estos momentos, Soledad? —Soy feliz por naturaleza, así que ahora al ser la reina de las fiestas de Cantimpalos con mayor motivo. —¿Y tu novio que siente por ese motivo tan especial? —Le ha disgustado, pero de todas formas espero que se acostumbre. —¿Ha constituido sorpresa para ti el ser elegida reina de las fiestas 1988? —Francamente sí; la verdad no me lo esperaba. Ha sido una sorpresa, pero muy grata. —¿Y quienes han saltado de

años sucesivos. —¿Que opinas de tus damas de honor? —Son muy majas todas, muy agradables y buenas amigas,

que es lo principal. —Y, ¿de la juventud masculina? —Los chicos de Cantimpalos son de carácter muy abierto,

juerguistas y muy ligeros. En general son campechanos, buena gente.

—¿Que esperas de la vida, Sole? —Ser feliz, disfrutar de la vida lo que pueda, y aspirar a lo mejor, como cualquier persona. —¿Cuales son tus aficiones? —La lectura, sobre todo en la cama por las noches. Todos los

estilos musicales, el atletismo, salir por las noches, deseos fervientes y sinceros de que tanto nuestros paisanos y vecinos como los forasteros que nos honran con su visita se diviertan durante las fiestas.

CANTIMPALOS

Hay fábricas y labranza junto a la ganadería, donde se brega a porfía con tesón y sin holganza. Tus selectos embutidos, tus deliciosos jamones, llegan a todos rincones. Del mundo son conocidos. Has logrado justa fama con tu industria floreciente, en el orbe estás presente y tus productos reclama una multitud de gente. Es popular Cantimpalos en toda la geografía, transformando día a día

constante y sin intervalos, esos productos sabrosos que nos saben deliciosos y con fruición degustamos. A Cantimpalos nos vamos a adquirirlos presurosos. Cantimpalos: Te recuerdo desde mi más tierna infancia, en los años hay distancia, pero mi afecto no pierdo a este pueblo emprendedor que en lejana juventud, yo gané el pan con salud, con entrega y con amor.

Justo Bravo Merino

PROGRAMA DE FESTEJOS

SABADO DIA 27

A las 9 de la noche, inauguración de las fiestas. Presentación de la reina y damas de honor. A continuación, Solemne Vigilia con ofrenda de flores y canto de la Salve a la Virgen. A las 11 de la noche, desfile de las peñas con premios a las mejor presentadas. A las 12 de la noche, verbena popular en la Plaza Mayor hasta altas horas de la madrugada.

MARTES DIA 30

A la hora acostumbrada, encierro popular. A las 6,30 de la tarde, becerra popular. A las 11 de la noche, verbena popular hasta altas horas de la madrugada.

DOMINGO DIA 28

A las 12 horas, Misa solemne y seguidamente procesión con la imagen de la Inmaculada Concepción, recorriendo el itinerario de costumbre por las calles de la villa, bailando la Jota Popular. A las 6,30 de la tarde, festival taurino con cuatro astados de Manuel Sánchez Cobaleda, para los matadores de toros Francisco Nuñez «Curtillo» y Jorge Manrique. Seguidamente suelta a vaquillas. A las 11 de la noche, bailes públicos en la Plaza Mayor hasta altas horas de la madrugada.

LUNES DIA 29

A las 11 de la mañana, misa por los difuntos de la parroquia. A la hora acostumbrada, encierro popular. A las 6,30 de la tarde, corrida del arte del rejoneo, con cuatro novillos-toros de Manuel Sánchez Cobaleda, para los afamados rejoneadores Antonio Correas y Ginés Cartagena. A

Las Peñas

EL COLMILLO CVS
LA MUERTE
EL TREBOL
LA MAFIA
LOS DIABLOS
EL OASIS
LA ESFINGE
LA TIESA
LOS PIRATAS
EL CONDOR
EL RESECO
LOS CHAPARROS
NO TENGAN PRISA
EL CAOS
TALISMAN
EL MOLINO
EL SAFARI
CANICAS

ESCRIBE:
PABLO PASTOR

LOS FESTEJOS TAURINOS

Este año se han superado no basta al parecer con propósitos modestos, como se hacia hasta hace pocos años, suman tanto en esta como en la plaza formada con remolinos de carros. Cantimpalos recupera su antigua tradición y conmemora sus tradicionales fiestas en honor de la Inmaculada Concepción, con el mayor esplendor posible, y para nada mejor que celebrando los santes espectáculos taurinos.

Los días 28, 29 y 30 de mayo tendrán una acogida funciones taurinas de muy diverso contenido e importancia. El domingo 28, festival con astados de Manuel Sánchez Cobaleda para los matadores toros Francisco Nuñez «Curtillo» y Jorge Manrique, que actuará posteriormente en Cuéllar el miércoles día 31 de mayo, con astados de nito de Maracay y Rul Vasques. El lunes 29, corrida del arte del rejoneo, con astados de Manuel Sánchez Cobaleda, para los rejoneadores levantinos Antonio Correas y Ginés Cartagena. Esta



Antonio Correas.

LAS DAMAS DE HONOR



MARIA JESUS PINELA SANCHEZ
17 años de edad
Estudia COU



MARIA BURGOS POSTIGO
17 años de edad
Estudia COU



BEATRIZ LOPEZ GALLEGO
18 años de edad
Estudia Industriales



INMACULADA GOMEZ SANZ
17 años de edad
Estudia Administrativo

David Postigo e Hijos, S.A.
Narciso Postigo e Hijos, S.L.
Embutidos Postigo, S.A.
Bernardino Postigo e Hijos, S.A.
Joaquín López Herranz
Mendoza Serrano Hermanos
Tomás Mendoza Serrano

FABRICANTES DE EMBUTIDOS,
JAMONES Y PORCILLAS DE
CANTIMPALOS
!FELICES FIESTAS!

José Mendoza Pedrazuela
Andrés Pinela Roda
Pablo Pinela Roda
Jesús Palomo Pascual
Jesvifer
Embutidos Gamar
Rogemar J.G.

Sin producir daños personales

Explotan dos artefactos en dos entidades bancarias en Barcelona

Barcelona.— Dos artefactos hicieron explosión esta madrugada en Barcelona en sendas entidades bancarias, sin producir daños personales, según informaron a Efe fuentes del Gobierno Civil.

El primer artefacto, que estalló a las 3,10 de la madrugada, estaba colocado junto a la puerta del Banco Español de Crédito sito en el número 177 de la calle Prat de la Riva, de la localidad de Hospitalet de Llobregat.

La explosión, según las mismas fuentes, provocó graves desperfectos en la entidad bancaria, en dos porterías y en cuatro coches que estaban estacionados en las proximidades.

El segundo artefacto explosivo no a las 4,27 horas en la puerta de una sucursal del Banco Central, sita en el número 22 de la calle Puig y Martí, provocando igualmente daños materiales en la entidad bancaria.

A consecuencia de la explosión también resultaron dañados algunos cristales de los edificios cercanos y una portería.

Los dos artefactos eran de fabricación casera y estaban compuestos por clorato, según las primeras informaciones, que es

el material que habitualmente utiliza la organización independentista Terra Lliure.

Según el Gobierno Civil, la autoría de ambos atentados no ha sido reivindicada hasta el momento por ningún grupo.

UN INCENDIO, PRESUNTAMENTE INTENCIONADO, EN UNAS OFICINAS DE LA GENERALIDAD

Barcelona.— Un incendio intencionado según algunos indicios, se ha producido esta mañana en el interior de una oficina del Departamento de Trabajo de la Generalidad ubicada en el número 95 de la calle Pau Claris, según informaron a Efe los bomberos.

El fuego, iniciado hacia las 6,50 horas de esta mañana, afectó a unos 300 metros cuadrados de la oficina, cien de los cuales resultaron gravemente dañados.

Según las mismas fuentes, el incendio pudo ser provocado, ya que se encontraron rota la ventana de la oficina, que está situada en un quinto piso.

Los bomberos creen que el

incendio lo produjo alguna persona que intentó robar en el interior, ya que junto a las ventanas aparecieron restos de sangre y todos los muebles estaban revueltos.

Según fuentes de la Guardia Urbana, en el interior del edificio no se ha localizado ningún artefacto explosivo.

En las tareas de extinción del incendio intervinieron cinco vehículos de los bomberos de Barcelona, que tardaron más de una hora en apagar el fuego.— Efe

Críticas al poder y la Prensa en El Escorial

San Lorenzo de El Escorial.— La vicedecana de la Facultad de Ciencias de la Información de Madrid, Petra Secanella, habló ayer sobre «Prensa y poder» en los cursos de verano de El Escorial y acusó al Gobierno de controlar el 60 por ciento de la información generada en España.

Según la vicedecana, este control se ejerce a través de «Efe», RNE y TVE, «donde los puestos de responsabilidad sólo se consiguen a través del carné».

Posteriormente se celebró un coloquio sobre «Tráfico de información y tráfico de influencias» en el que participaron el director de «Cambio 16», Ricardo Utrilla; el presidente de «Actualidad Económica», Juan Pablo de Villanueva; el redactor jefe de «El Independiente», José Catalán Deus, y el director de Antena 3, Manuel Martín Ferrand. Este último recordó cómo a principios de siglo se calificó a los informadores de «sobre/cogedores», por su afición a recoger sobres llenos de dinero. Martín Ferrand señaló que el periodismo «sobre/cogedor» ya no existe hoy, pero se ha transformado en ostentación de jefaturas de Prensa de federaciones, despachos o ministerios. Por su parte, Ricardo Utrilla, afirmó que el tráfico de información es cotidiano en España, y puso como ejemplo la filtración de la sentencia sobre el caso Armada.

EN POCAS LINEAS

«El hombre deshabitado», fue polémica cuando su estreno, berti inspirada en fragmentos de «Sobre los ángeles» (1929), que fue polémica cuando su estreno, en marzo de 1931, volverá a ser puesta en escena, en el Centro Cultural de la Villa de Madrid, actualizada por el propio poeta y dirigida por Emilio Hernández, con música de Carmelo Bernaola.

Los miembros del consejo de administración de la Radio Televisión Valenciana, que todavía no emite, cobran 35.000 pesetas por reunión a la que asisten, según publica hoy el diario «Levante» de Valencia.

Numerosas asistencias sanitarias, más que en años anteriores, se están dando en las fiestas de Bilbao por intoxicación etílica, dijeron a «Efe» fuentes de la Cruz Roja.

Principio de acuerdo entre la empresa y los trabajadores de «El Ideal Gallego»

La Coruña.— Los miembros del comité de empresa del periódico coruñés «El Ideal Gallego» depusieron anoche su encierro tras un principio de acuerdo con la representación empresarial.

Con el encierro reclamaban atrasos por 42 millones de pesetas, petición de dimisión del director y mayores inversiones para el rotativo.

La decisión de los encerrados fue tomada al llegarse a un principio de acuerdo con la parte empresarial, que contempla la retirada del expediente de regulación de empleo rotatorio y que afectaría a los 115 trabajadores de la central y de las delegaciones de Santiago y Ferrol.

También se autoriza por parte de la empresa la realización de una auditoría sobre el funcionamiento del periódico desde que fue adquirido por los actuales propietarios.

Ante la imposibilidad de que el consejero-delegado y principal accionista del periódico, el francés Alain Charles Ecomard, pueda desplazarse a La Coruña,

al parecer por razones de salud, una representación del comité de empresa emprendió viaje a París para exponer la situación y tratar de conseguir soluciones al conflicto.

Los trabajadores del periódico que insisten en la petición de dimisión del actual director en funciones Miguel de Gorozábel, estiman que no se cumplieron las promesas de ampliación de capital ni de mejoras económicas y sociales para la plantilla, por lo que una solución rápida al conflicto pasaría por la cesión de la empresa a cualquier grupo periodístico.

De la reunión que la representación del comité tendrá en París con Ecomard, así como una que hoy celebran empresa y trabajadores con la inspección de trabajo, se informará el próximo sábado en una asamblea general.

Las deudas económicas que reclama el colectivo de trabajadores se concretan en tres pagas extraordinarias, dos mensualidades y los atrasos del convenio colectivo de 1987.— Efe

Por el «deficiente servicio de asistencia sanitaria»

Las Asociaciones de Consumidores de Andalucía, denuncian a los ambulatorios costeros

Sevilla.— Las Asociaciones de Consumidores de Andalucía denunciaron hoy el «deficiente servicio de asistencia sanitaria» que presta la Seguridad Social a los beneficiarios desplazados a zonas costeras andaluzas en verano.

En un comunicado, la Federación de Asociaciones de Consumidores y Usuarios (FACUA) destaca el mal servicio de los ambulatorios en lo referente a masificación de las consultas y «grandes incomodidades horarias» para los enfermos.

Como ejemplo de esta situación se señala el de la capital gaditana, donde todos los usuarios de España allí desplazados disponen de un solo ambulatorio al que acudir y de un solo médico, que les atiende de 11,30 a 13,30 horas.

PLAZA DE TOROS DE CANTIMPALOS

DOMINGO 28

GRAN FESTIVAL TAURINO

4 novillos-toros de D. Manuel Sánchez Cobaleda, de Salamanca, para

FRANCISCO NUÑEZ «CURRILLO» y JORGE MANRIQUE

LUNES 29

CORRIDA DEL ARTE DEL REJONEO

4 uteros de D. Manuel S. Cobaleda, para ANTONIO CORREAS y GINES CARTAGENA las figuras del rejoneo.

MARTES 30

POPULARES CAPEAS

para aficionados locales.

LOS FESTEJOS COMIENZAN A LAS 6,30 TARDE



Chorizo CANTIMPALOS

(BB) BANCO DE BILBAO

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy una baja de 0,02 puntos por lo que su índice general queda establecido en 289,36 puntos, según informa Efe.

El mercado de valores madrileño se mostró hoy bastante entonado, y sólo la baja de Telefónica y la inconsistencia de los bancos impidieron que el índice general mejorara su posición anterior.

La mañana comenzó con cierta irregularidad, sobre todo en las eléctricas y el sector automovilístico se mostró más firme que ayer.

A medida que avanzó la sesión la presencia de dinero se hizo algo más patente, y sólo al final, con la renta de un punto de Telefónica, tras dos días de resistencia, el índice perdió las posibilidades de subir por primera vez en varios días.

En energía, Hullas, y Petromed bajan 5. Cepsa sube 6.

En electricidad, Cantábrico sube 2,50, Catalana 2, Reunidas 3, Iberduero 0,50, Fenosa 0,75. Endesa, Gas Madrid, Gesa y Sevillana bajan 1, Hidrola 0,50, Fecsa 0,75. Viesgo repite cambio.

En cementos y materiales de construcción, Asland sube y Asland Cataluña y Cristalería 4, Financiera y Minera 60, Uralita 2, Valderivas 10. Hisalpa repite cambio.

En industrias manufactureras, Koipe baja 5,50, Uniasa 3, Tabacalera 5, Papelera Navarra 1 y Torras 20. Azucarera y Sarrió suben 10 y Papelera Española 11.

En químicas, Cros sube 10, Riotinto 7 y Aragonesas 5. Oxígeno repite cambio.

En mineras, metálicas básicas, Acerinox baja 8, Altos Hornos 1,50. Tubacex sube 9 y repiten cambios Felgueras, Nueva Montaña y Forjas.

En inmobiliarias, Afisa sube 10, Cartemas 12, Urbis 4. Encinar, Alcázar, Inmobiliaria Metro repiten cambios. Vallehermoso baja 5.

En metal mecánica, Sistemas Af baja 10, Tudor 2, Citroën 45. Fasa 4 y Macosa 5. Nissan sube 5. Amper, Ceselsa e Ibérica del Frio repiten cambios.

En construcción, Cubiertas baja 10, Dragados sube 5 y Focsa repite cambio.

En comercio, Campsa baja 10, Finanzauto sube 5 y Prosegur repite cambio.

En transporte, Acesa sube 1,25, Aumar 2 e Iberpistas 1.

En comunicaciones, Telefónica baja 1.

En seguros, Mapfre baja 8 y Fénix 10.

En bancos, Bilbao, Central, Banesto, Exterior, Hispano, Santander y Vizcaya repiten cambios. Popular baja 8 puntos.

De 178 valores contratados en renta variable, 43 suben, 49 bajan y 86 no varían.

En un comunicado

ETA acusa a los partidos políticos de «conducir a la población a un enfrentamiento civil»

Bilbao. — ETA rechazó ayer, en un comunicado enviado a la agencia France Presse, la exigencia de los partidos vascos para que deje de realizar atentados. En su comunicado acusa, además a los partidos políticos de «conducir a la población a un enfrentamiento civil».

La exigencia de los partidos vascos es considerada en el comunicado como «ridícula» y realizada a cambio de unos «supuestos diálogos no políticos y descafeinadas negociaciones a la baja».

Respecto a la negociación con el Gobierno, ETA renueva su ofrecimiento «en el marco de una negociación política enmarcada en la alternativa abertzale KAS».

«Hoy más que nunca reafirmamos que la solución al conflicto provocado por el Estado español contra el pueblo vasco pasa por una verdadera negociación política basada en la

alternativa KAS entre ETA y los poderes del Estado».

En otro punto del comunicado enviado a la agencia de información francesa, ETA asume también la autoría del atentado perpetrado en la localidad navarra de Estella y en el que fueron asesinados los guardias civiles Antonio Fernández Álvarez y José Ferri Pérez. Estas muertes y la reacción de los concejales de HB provocaron el que la alcaldesa destituyera a uno de los representantes de la organización abertzale.

Asimismo, ETA recuerda que «ya en anteriores comunicados hemos dejado claro cuáles deben ser los pasos a dar para la constitución de una verdadera mesa negociadora, pasos que únicamente han sido contestados por el sistema opresor con un aumento de represión. Por tanto, continuaremos desarrollando la práctica de la lucha armada, y seguiremos atacando a las fuerzas de ocupación».

Según Carrillo

SIN EL REY, CON EL 23-F HABRÍA DESAPARECIDO LA DEMOCRACIA

Santander. — Si el 23-F «no llega a estar el Rey en el Palacio de la Zarzuela sino un presidente de la República, el sistema democrático hubiera desaparecido», afirmó ayer Santiago Carrillo en la Universidad Menéndez Pelayo.

«Si hubiera habido un presidente de la República, el Ejército no hubiera prestado ninguna atención al presidente de la República en ese momento».

Yo recuerdo que en la conversación que tuvimos con el Rey los líderes políticos el día 24, el Rey nos explicó que había tenido que hablar incluso con coroneles, para impedir que el golpe se extendiera. Y no quiero ser indiscreto —añadió—, pero nos contó que uno de sus coroneles le había dicho: Señor, le voy a obedecer, pero ¿qué ocasión estamos perdiendo?».

Carrillo, que participa en el Seminario «La transición española a la democracia», señaló que su máxima aspiración era ver un sistema democrático, «pero, ahora, mi aspiración fundamental es ver la unidad de los comunistas, aunque creo que esto no va a suceder».

TOROS

Litri, por la puerta grande en Almería

Almería. Tercera de feria. LLevo hasta la bandera.

Seis toros de Manuel Álvarez, chicos, deslucidos, con los pitones sospechosos. Se dejaron torrear segundo y sexto.

Niño de la Capea. Pinchazo, Pinchazo hondo y descabello

Vandellós II no volverá a funcionar hasta dentro de cuatro semanas

Tarragona. — La central nuclear de Vandellós II no volverá a funcionar hasta dentro de tres o cuatro semanas, según han confirmado en rueda de prensa, celebrada en el propio recinto nuclear, los dirigentes del segundo grupo de la nuclear Vandellós: Juan Carrasco, director adjunto y José María Camps, jefe de asuntos generales de la mencionada planta.

Como se recordará, Vandellós II se encuentra parada desde el pasado sábado a consecuencia del incendio declarado en la borna de la segunda fase del transformador principal.

Las pérdidas económicas son de suma importancia, ya que en este plazo de tiempo Vandellós II dejará de producir del orden de 707.040 megavatios/hora, aunque los dirigentes de la central no quieren hablar de pérdidas económicas, dado que la propiedad de la mencionada central —Endesa, en un 72 por 100 de las acciones, e Hidrola, con el 28 por 100 restante— se nutre durante este tiempo de otras centrales de producción eléctrica para abastecer a sus abonados.

Desde el sábado pasado, en que se produjo un incendio en la central de Vandellós II, dos de las cuatro centrales nucleares catalanas han estado sin producir.

BILBAO

Plaza de toros de Vista Alegre de Bilbao. Cuarta corrida de feria. Casi lleno.

Un toro de Peñajara, para el rejoneador Joaquín Buendía, que dio la vuelta al ruedo.

Seis toros de Juan Luis Fraile, buenos para los toreros, a excepción del tercero, muy pegajoso.

Paquito Esplá. Media estocada y descabello en el primero (ovación). Pinchazo, metisaca, media y tres descabellos en el cuarto (un aviso con ovación).

El Soro. Pinchazo sin soltar, estocada baja y descabello en el segundo (ovación). Estocada baja en el quinto (división de opiniones).

El Niño de la Taurina. Estocada baja en el tercero (silencio). Cinco pinchazos y el toro se cae solo en el sexto (un aviso con ovación).

SUCESOS

ESPAÑA

UN GUARDIA CIVIL HERIDO POR EL DISPARO FORTUITO DEL ARMA DE UN COMPAÑERO

Burgos. — Un miembro de la Guardia Civil de la Comandancia de Burgos resultó herido en un hombro por el disparo fortuito de la pistola reglamentaria de un compañero.

El accidente se produjo en la noche de ayer en el puesto de la Guardia Civil del barrio de Villimar de la capital burgalesa.

Según informó el Gobierno Civil, al terminar su servicio ambos miembros de la Benemérita se dirigieron al acuartelamiento de Villimar, donde uno de ellos procedió a quitarse el correa que sujeta la pistola.

El arma cayó al suelo y produjo un disparo que alcanzó en el hombro izquierdo al compañero que se encontraba en la misma habitación.

La bala, que penetró por cara anterior del hombro del guardia civil y salió por la posterior, provocó fractura de escápula izquierda.

El herido fue trasladado al hospital de la Cruz Roja de Burgos para recibir la primera asistencia, y luego al hospital General Yagüe, donde quedó ingresado.

Según el parte médico, la herida sufrida por el miembro de la Benemérita es grave, aunque el estado del paciente evoluciona favorablemente. — Efe

PINCHO A UN JOVEN CON UNA JERINGUILLA PARA ROBARLE UNA CADENA

Madrid. — Agapito Silva Escudero, que padece hepatitis B según afirmó, fue detenido por la Policía cuando asaltaba y pinchaba con una jeringuilla, bajo amenaza de SIDA, a un transeúnte en una calle de Madrid, informó hoy la Jefatura de Policía.

El suceso tuvo lugar en la noche del martes cuando el detenido abordó a un joven de 20 años, que transitaba por la Vía Carpetana, para exigirle que le entregase todo el dinero, mediante amenazas con una jeringuilla que había extraído del bolsillo del pantalón.

Al descubrir la cadena que el atracado llevaba al cuello se la pidió, diciendo textualmente «Dame la cadena o te pincho», y añadió que tenía el SIDA y le quedaban cuatro meses de vida. Ante la tardanza del joven en darle la cadena el delincuente le clavó la aguja en una pierna.

Agredido y asaltante comenzaron a forcejear y en ese momento un vehículo patrulla de Seguridad Ciudadana, que circulaba por el lugar de los hechos, intervino en ayuda del agredido al que trasladaron a la casa de socorro.

Agapito Silva, de 23 años, declaró en la comisaría de Carabanchel que no está enfermo de SIDA, pero que padece hepatitis B y pulmonía, además parece ser que horas antes había utilizado la jeringuilla para inyectarse droga. — Efe

EXTRANJERO

VARIOS EMPLEADOS MUNICIPALES ROBAN DIEZ MILLONES DE FRANCO EN PARQUIMETROS

París. — Varios empleados municipales han sido detenidos por el robo, durante dos años, de la recaudación de los parquímetros de la capital francesa, método con el que se calcula que han obtenido diez millones de francos (más de millón y medio de dólares).

La Policía ha incautado dos toneladas de monedas de uno y dos francos, que formaban parte del botín, y que los autores del robo tenían escondidas en un edificio de las afueras de París.

Según fuentes policiales, los empleados municipales depositaron las bolsas llenas de monedas en diferentes bancos, hasta que su comportamiento se hizo sospechoso.

Por el momento han sido arrestadas diez personas, pero, según las fuentes policiales, se podrían llevar a cabo nuevas detenciones en los próximos días. — Efe

IMPORTANTE ALIJO EN GRANADAS

Manila. — Tropas paramilitares (civiles armados apoyados económicamente por el Ejército) incautaron ayer a un grupo de civiles, un alijo de 128 granadas para fusiles M-79 en las cercanías de un cuartel militar de la provincia de Pampanga, al norte de Manila.

Al parecer, las fuerzas gubernamentales dieron el alto a cuatro sospechosos cuando transportaban cajas cerca del cuartel de Campo Aquino, a unos 170 kilómetros al norte de Manila, produciéndose a continuación un tiroteo durante el que un civil resultó muerto.

Los detenidos, que pasaron a disposición militar, rehusaron revelar la procedencia y el destino del alijo, informaron fuentes militares.

AGRUONSESA

AGRUPACION DE CONSTRUCTORES
SEGOVIANOS, S.A.

NECESITA
JEFE DE OBRA
(Titulación media) y
ENCARGADO

SE REQUIERE

- Experiencia en obras de desmontes y carreteras.

SE OFRECE

- Sueldo a convenir, según experiencia.
- Absoluta discreción para colocados.
- Residencia en Segovia o Cuéllar.

Interesados dirigirse: AGRUONSESA.

Plaza de San Facundo, 3, 2.º

NOTAS DEPORTIVAS

SUBEN LOS PRECIOS

No es que sea mucha la subida, pero lo que está claro es que cualquiera que fuera afectaría a la economía de los clubes de fútbol, que normalmente han de «recolectar» medios de mil formas. Ejemplos de subida de precios: los arbitrajes en la Primera Regional Preferente, de Castilla y León, percibirán 15.000 pesetas

Lo que cuestan los árbitros en fútbol.— Las que se van de Jesuitinas.— Se buscan jugadores juveniles. Jesús Alvarez, deja el baloncesto.— Cantalejo y Colegio Ione, en Segunda y Tercera.

de derechos de arbitraje si los encuentros los dirigen a equipos de capitales de provincia y 22.545,

cuando los tengan que arbitrar en los pueblos. Eso sí, a partir de esta temporada los colegiados serán no locales. A ese recibo hay que añadirle el kilometraje y que se abonará en las siguientes cuantías: hasta 10 kms., 300 pesetas; de 11 a 20, 600; de 21 a 50, 800, y de 51 a 100, 2.000, y de ahí en adelante, lo que fije la norma del Comité Nacional de Arbitros. También recibirán dieta cada uno de los componentes del trío arbitral.

En la Tercera División habrá un recibo único de 45.000 pesetas, más kilometrajes y dietas. Es decir, que la «cosa» se pone en las 60.000 por partido y club.

PARA VER LA FORMA

Y ya que hablamos de árbitros, decir que en el próximo fin de semana se van a llevar a efecto en VALLADOLID, pistas de la carretera de Renedo, las pruebas físicas para los árbitros de Tercera División. Entre otras los colegiados tendrán que recorrer 2.600 metros en 12 minutos; 400 en 1'10"; 50, en 8 segundos, y 40 metros, en diversas direcciones y en un tiempo de 13 segundos. El que no se haya preparado a lo largo de esta pretemporada, puede tener dificultades. El total de colegiados de Tercera en el Comité Regional de Arbitros de Fútbol, es de 36.

LAS QUE SIGUEN

Ya les hemos hablado en informaciones anteriores de las nuevas jugadoras que estarán en la campaña próxima en el equipo de JESUITINAS. Mas, y parece lo más lógico, también hay que hablar de las que continúan. De temporadas anteriores estarán BELEN SERRANO, MALU CARRERERO y CONCHA CASADO, como seniors; pasa de las categorías inferiores ARANCHA MARTIN y existe la duda de FERNANDA DE FRUTOS. Hay dos juveniles que no ocupan plaza en la plantilla, pero que si pueden jugar cuando se las necesite, ISABEL DE LA FLOR y LOURDES CID. ¿Que procede también informar sobre las bajas? Pues lo hacemos. M.^a JOSE HEREDERO, que ha pedido la carta de libertad y que, aunque a nosotros nos dijeron que se le habían dado, debió ser «un mal entendido», y no la tiene en su poder. Parece ser, y no queremos entender mal, que mientras no sea un club quien la pida, no se la darán. M.^a ANGELES GUTIERREZ, ya dejó el equipo antes de finalizar la temporada. Tampoco tiene la carta de libertad, ya que, al parecer, mientras la jugadora no entregue el material que la dio el club no habrá entendimiento; tampoco RAQUEL GARCIA, por voluntad propia, estará en la propia campaña, lo mismo que ANA MARTIN. Marcharon, por finalizar su relación con el equipo, MIRIAN DE OSMA, que al parecer ha dejado sin abonar algunos recibos de Horizonte Cultural; ROSA RUIBOLA, que ha marchado al equipo de la Federa-

ción, y ANABEL ROJO, que no cumplió con su palabra de seguir en el club y firmó por el Xuncas.

Todo ello es lo que hay en torno a permanencias y bajas en el C.B. JESUITINAS. Pero aún quedan más cosas de las que informar. El interés por el baloncesto, continúa.

SI ALGUNO QUIERE...

Como sucede en cada temporada —y siempre que no existen categorías más inferiores—, los equipos juveniles, por cumplimiento de la edad en la mayoría de los casos, se quedan sin jugadores. Y esto, concretamente, es lo que le ha sucedido al equipo juvenil de la G. SEGOVIANA. Su entrenador, JOSE VICENTE CUELLAR, cuenta con sólo seis jugadores y desde el club se hace una llamada a todos aquellos jugadores en edad juvenil que deseen probar «suerte» con este equipo. Desde mañana viernes y toda la semana siguiente, en el campo de La Albuera, estarán esperando que acudan.

DICE ADIOS

Uno de los hombres que más ha trabajado por el baloncesto en Segovia ha sido JESUS ALVAREZ SAN JUAN. Siempre ha estado entre las bases dejando su tiempo y, también, su dinero. Ahora, parece que de forma definitiva, ha dicho adiós a ese trabajo y buena labor. Deja el C.B.S. y ante su marcha queda la duda de si el equipo continuará jugando o no en la Tercera División. MANOLO PEREZ, el presidente del club tiene intención de continuar, pero de lo que no cabe la menor duda es que la falta de Jesús se dejará notar. El ha sido uno de los grandes directivos de «zapatilla y bocadillo», de los que ya quedan muy pocos.

PROBLEMA DE CEROS

En la información que facilitamos días pasados sobre la crea-

ción de un equipo profesional de baloncesto, al hablar de los sueldos que percibirían los jugadores «salió» la cantidad de 21 pesetas. Hombre, eso si se hubiera escrito el 28 de diciembre, podía valer. Pero, aunque me figuro que los lectores habrán visto la equivocación, nosotros ponemos las cosas más claras y escribimos la cantidad: 21.000 (veintiuna mil) pesetas.

A BELGICA

El domingo se disputa en la localidad belga de GANTE el Campeonato del Mundo de ciclismo de fondo en carretera que organiza la UCI. Entre los casi dos centenares de participantes, un segoviano: PEDRO DELGADO ROBLEDO. Nos han dicho que, al igual que ocurrió en las carreteras de Italia y Francia, un grupo de segovianos estará escribiendo el nombre de Segovia y de Pedro en los lugares por donde pasan los ciclistas.

MAS BALONCESTO

Se nos ha comentado que en la Segunda División va a jugar de nuevo el C.P. CANTALEJO, que tendrá en sus filas jugadores de equipos inferiores, ya que otros marcharán al conjunto profesional. Será dirigido por CARLOS HERRANZ. En Tercera División estará el COLEGIO IONE, al que dirigirá, probablemente, CUCA DELGADO. Como se ve, el boom del baloncesto no para.

DIFERENCIAS

Entre las pocas cosas nuevas que en cuanto a juego tendrá el baloncesto profesional en España, estará el que se pueda jugar por encima del aro (sólo los altos, claro), no habrá derecho de opción, ni las faltas intencionadas serán tiros. El reloj se parará cuando se marque canasta. No se sancionarán los pasos de arrancada..., y cuando se expulsa a un jugador y el comité le sancione con multa económica, la pagará el club. (Otra cosa será la forma en que podrá resarcirse de ella).

J. M.^a

(Fotos: Antonio)



Los árbitros... ¡A correr!

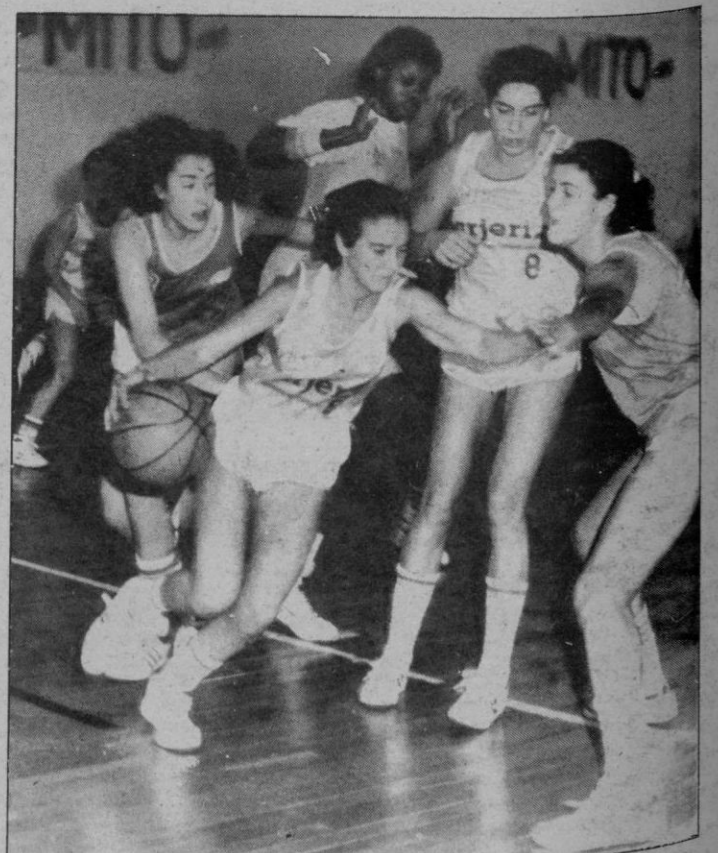
CON CRITERIO PROPIO

EL TORO POR LOS CUERNOS (CON PERDON)

Uno de los temas deportivos que tiene mayor eco en la ciudad es el que se refiere a

la G. Segoviana. No es de ahora la situación que se plantea. Tiene su raíz desde el mismo día en que, cuestiones autonómico-políticas, se «cargarón» el fútbol de la Tercera División. Se dice, se comenta y se puede oír, que uno de los mayores culpables de la actual situación de la G. Segoviana como club es el presidente de la Sociedad Deportiva. Hay versiones para todos los gustos. La más extendida es que va a terminar por dejar el club «de-capacalda». Considero que es demasiado arriesgado centrar en el presidente todos los males del club. Puede, eso sí, que en un determinado momento en el que se pudo tomar la decisión de intentar hacer un equipo para aspirar a la Segunda División, no se arriesgara, pero tampoco los socios —y hay que decirlo todo—, empujaron para que el club se lanzara a la aventura. Y la G. Segoviana se queda en el pozo que supone jugar en el grupo de Castilla y León, donde no existe el menor aliciente deportivo para el aficionado. Y justamente en este momento llega la ocasión de ver quién pone «el cascabel al gato». Me explico. La situación —económica y deportiva—, es como es y no hay que darle vueltas. Pedro Hernández ya ha dicho que se va en la temporada próxima y si se desea continuidad —aunque si es para permanecer en este fútbol habrá que plantearse si merece la pena—, alguien entre los socios tendrá que dar el primer paso. Y consideramos que no es fácil, puesto que los «contra» son mucho más importantes que los «pros». No es sólo el presidente quien tiene la culpa —si es que la tiene—, de que el club se encuentra hundido, deportivamente hablando. La dejadez de la Federación Española, los larguissimos desplazamientos, la falta de calidad en el «mercado» de jugadores y en la mayoría de los equipos, y el no haber querido, o sabido, trabajar la cantera desde los equipos de base, son algunas de las cuestiones que inciden en el actual mal momento de la G. Segoviana. Hablar de todo ello e intentar soluciones, sí es coger «al toro por los cuernos». Lo demás, las acusaciones individuales, sirven sólo para quedarse en el principio.

J. M.^a



Maria Angeles y Anabel, dos que se fueron.

FUTBOL

EL CONTROL ANTIDOPING, PARA ULTIMOS DE SEPTIEMBRE

Madrid.—El control antidoping en el fútbol español de forma oficial no se pondrá en práctica tan pronto como deseaba el Consejo Superior de Deportes —con el inicio de la Liga, el 4 de septiembre—, ni tan tarde como aventuraba la Federación Española de Fútbol (FEF), que puso como tope el inicio de la segunda vuelta del campeonato. Se espera que todo esté a punto para finales de septiembre o primeros de octubre, cuando ya se hayan disputado cinco o seis jornadas de Liga.

Esta es la conclusión que se puede sacar tras la reunión que han mantenido ayer las partes más interesadas en el tema, CSD, FEF y Asociación de Futbolistas Españoles, a propuesta del máximo organismo del deporte español que desea que no haya ninguna demora en la puesta en práctica del control antidoping. A la reunión asistieron el di-

rector de Deportes del CSD, Cortés Elvira; el secretario de la FEF, Agustín Domínguez; el presidente de la AFE, Iriarte, acompañado de Casjús, y la directora del Laboratorio de Madrid, Cecilia Rodríguez, que se encargará de llevar a cabo los análisis antidoping.

El CSD considera que el control se puede poner en práctica inmediatamente después de la experiencia de la temporada pasada. Por su parte, la FEF argumenta que antes hay que elaborar el reglamento del control antidoping y constituir la comisión que reciba los informes del laboratorio para elevar al Comité de Competición las propuestas de sanciones, algo difícil de lograr ahora en periodo de vacaciones. Por su parte, la AFE piensa que hay que tener todo muy elaborado y matizado antes de ponerlo en práctica dada la importancia del control.—Efe.

Gimnasia rítmica

ARANCHA VILLAR, EXCLUIDA DE LA SELECCION, DENUNCIA EL USO DE DIURETICOS

Alicante.—La gimnasia alicantina Arancha Villar, recientemente excluida del equipo nacional en la modalidad de rítmica, debido a su exceso de peso, según ella, reconoció el consumo de diuréticos entre las componentes de la selección olímpica que irá a Seúl. El uso de estos productos, con los que se rebaja fácilmente el peso, está prohibido por el Comité Olímpico Internacional, al ser considerado como doping, informa «El País».

Arancha, de 15 años de edad, que pertenecía a la categoría de honor desde el pasado año, y ha quedado fuera del equipo lo mismo que Mari Carmen Sánchez y Astrid Sánchez, reveló: «Con motivo de las dos concentraciones celebradas el pasado año en Onteniente y Madrid pude observar que la ingestión de estos fármacos estaba bastante extendida entre las gimnastas, que lo consumían voluntariamente y al margen del cuadro técnico de la Federación».

La excomponente del equipo nacional no quiso dar nombres, pero precisó que el uso de diuréticos no era aislado y que gozaba de bastante aceptación, aunque no todas lo tomaban. Arancha quiso dejar al margen a la seleccionadora Emilia Boneva que jamás influyó en el tema: «Si lo conocía se lo callaba», añadió. Los diuréticos constituyen uno de los apartados considerados como doping, junto a los otros grandes

grupos: estimulantes, anabólicos y tranquilizantes. Mientras los primeros producen euforia y mayor energía momentánea, los segundos mayor volumen muscular y los terceros mantienen el pulso firme (para tiradores, por ejemplo), los diuréticos han sido utilizados especialmente en deportes con categoría de peso. Es la manera fácil de no rebasar el límite, que supondría, en caso contrario, el impedimento para participar y la descalificación.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONCESTO: La selección española consiguió una cómoda victoria (97-85) ante el Orthez francés en el trofeo Villa de Calpe, después de dominar, de forma clara y contundente a su rival a lo largo de todo el partido, aunque el mejor juego fue exhibido por España en la segunda parte, en la que llegó a contar con 19 puntos de ventaja.

FUTBOL: El Real Oviedo se impuso al Boca Juniors argentino por 5-1 en el trofeo Caja de Ahorros de Asturias, disputado en el estadio Carlos Tartiere.

La Real Sociedad perdió 1-0 frente al Dinamo de Bucarest en la presentación del equipo en el estadio Atocha.

Tyson se rompió una mano en una pelea callejera frente a Green

Nueva York.—El campeón mundial de los pesos pesados, Mike Tyson, se fracturó su poderosa mano derecha en una pelea callejera con su antiguo adversario Mitch Green, y ha puesto en peligro el combate que tiene concertado con Frank Bruno el 8 de octubre en Londres.

Sobre las cuatro y media de la mañana una calle del barrio neoyorquino de Harlem se convirtió en un improvisado «ring» en el que los dos pugiles se enzarzaron en una áspera revancha de su enfrentamiento de hace dos años.—Efe.

Atletismo

Abascal falló en su última oportunidad para ir a Seúl

Berna.—José Manuel Abascal ha dicho prácticamente adiós a sus posibilidades de estar en los Juegos Olímpicos de Seúl, después de ser decimotercero en la carrera de los 1.500 metros de la reunión de Berna, marcando un crono de 3:48.23, ridículo para la talla del atleta cántabro. Esta era la última prueba que iba a hacer Abascal para comprobar su estado físico antes de la cita olímpica de Seúl y decidir su inclusión en la selección.

Después de los malos resultados obtenidos en La Coruña y Zurich, donde no pudo seguir el ritmo marcado en carreras de 1.500 y 5.000 metros (aún no se había decidido por la distancia que correría en Seúl), se planteó la carrera de Berna como su último «test», marcándose además un crono de 3:37 ó 3:38 como máximo para seguir manteniendo las esperanzas de competir en la próxima cita olímpica.

Lo cierto es que todos los pronósticos se vinieron abajo al clasificarse en el decimotercer puesto (penúltimo), marcando un crono de 3:48.23, impropio para un atleta que tiene la séptima mejor marca mundial de todos los tiempos (3:31.13).

Además, los ganadores de la reunión de Berna no son figuras destacadas dentro del atletismo mundial, quienes se reservan ya para la final del Grand Prix de mañana en Berlín y para los Juegos Olímpicos de Seúl. Primero fue el tunecino Mahomoud Kalbousi (3:38.17); segundo, el neozelandés Peter Odonughe (3:38.24); tercero, el estadounidense Tim Hacker (3:38.39), y cuarto el brasileño José Luis Barbosa (3:38.84).—Efe.

El Celta perdió por 1-0 frente al Arosa en la final del torneo Ciudad de Villagarcía.

El Club Atlético de Madrid, de España, solicitó al San Lorenzo, de Argentina, el traspaso del centrocampista internacional Blas Giunta, informó anoche el presidente del club bonaerense, Fernando Miele.

TENIS: Arancha Sánchez no pudo hacer frente a Steffi Graf en los octavos de final del torneo de Mahwah (EE.UU.) de tenis, ya que la número uno del mundo impuso su gran juego y derrotó a la pequeña de los Vicario por 6-4 y 6-2.

Fernando Luna perdió en la final del torneo Ciudad de San Sebastián de tenis frente al sueco Magnus Gustafsson por 6-1 y 6-2.

BALONMANO: La selección española conquistó la segunda plaza del torneo de Islancia, tras derrotar a la selección B del país anfitrión, en un partido en el que los españoles se mostraron en todo momento superiores y que ganaron por 17-25.

CARRERAS DE CABALLOS

Contesto a su carta, amigo aficionado A.M., y muy gustoso intentaré dar respuesta a tus dos preguntas:

...¿Cuándo un ejemplar va castigado en el hándicap?

—Suele suceder cuando un caballo, en la carrera anterior, ha dado un valor superior y ganado fácilmente, y es entonces que los «hándicappers» consideran que para la carrera siguiente deberán subirle siete o diez kilos, siempre de valor relativo.

...¿Qué es ir aplastado en el hándicap?

—Siempre que un caballo debería llevar, por ejemplo, 37 kilos, según su valor, y lleva 44 porque éste es el mínimo que aquí en España puede llevar en las carreras.

Y ya en tiempo de pronósticos, examinemos el programa que se nos ofrece para el próximo domingo y anotemos los favoritos para nuestra QH de 48 apuestas: En la primera carrera IBSEN-PAS

DE SILVER (Chendo-EI rodo). Para la segunda, VICOR-OLENTANGY (Victory-Corsario). En el Ormaechea, cuatro participantes con ALTA SOCIEDAD-AGUILA AZUL-SARA GIFT-EZCAROZ (Pompoyo-Ceremonioso). En la cuarta apostaremos por TREPORIO-ATLETA y LA NACION (Carrasqueta-Mareka). Para el Memorial Reina Cristina, creemos que de la doble representación de la cuadra Puerto Rico saldrá el ganador. Y para la que cerrará la reunión, otra vez elegimos a quienes defenderán estos mismos colores; y citando nombres por preferencias de montas, a MECENE RIVER y SALICETTI, respectivamente. Y como reservas, aconsejamos no olvidarse de LALIN, ni de Sopelana, Alaraz o Muntaz... Y con la selección ofrecida, así queda la QH propuesta: 1.ª carrera, 1-3; 2.ª, 6-3; 3.ª, 6-10-9-11; 4.ª, 2-5-9; 5.ª, 5; 6.ª, 7. ¡Suerte, amigos!

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA

- 1 IBSEN (FR)
- 2 BE MY PRETTY (IRE)
- 3 PAS DE SILVER (IRE)
- 4 STAVISKY (FR)
- 5 EL TODO
- 6 CHENDO

PREMIO FELIX SUESCUN
2.400 Metros

- | | |
|---------|---------------|
| 59 Kgs. | F. González |
| 56 | M. Hernández |
| 56-52 | A. Sánchez M. |
| 55-51 | Cladera |
| 54 | C. Carrasco |
| 50-46 | O. Mora |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2 - 3.º n. 3

SEGUNDA CARRERA
(Hándicap)

- 1 ORBITAL
- 2 CORSARIO
- 3 OLENTANGY
- 4 VICTORY
- 5 EPIGRAMA
- 6 VICOR
- 7 MISTANGUET

PREMIO GUDAMENDI
1.600 Metros

- | | |
|---------|----------------|
| 61 Kgs. | Mongelluzzo |
| 57 | J.C. Fernández |
| 56 | Gelabert |
| 55 | F. González |
| 52-50 | J.L. Martínez |
| 50 | M. Hernández |
| 44 | Esteban |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2 - 3.º n. 3

TERCERA CARRERA
(Hándicap)

- 1 EL BLANCO
- 2 GOLEADA
- 3 CEREMONIOSO
- 4 GREY BUSINESS (GB)
- 5 LOU PERME (FR)
- 6 ALTA SOCIEDAD
- 7 POMPOYO
- 8 L'EMILIE (FR)
- 9 SARA GIFT (IRE)
- 10 AGUILA AZUL (GB)
- 11 EZCAROZ
- 12 OPEN SON (FR)
- 13 ALTA FIDELIDAD (GB)
- 14 DAMASO
- 15 TREADMIL (FR)

PREMIO JOAQUIN ORMAECHEA
1.600 Metros

- | | |
|---------|-----------------|
| 58 Kgs. | C. Carrasco |
| 55 | F. Jiménez |
| 54 | A. Carrasco |
| 53-54 | F. Rodríguez |
| 51 | B. Moreno |
| 51-52 | Gelabert |
| 51 | M. Hernández |
| 51-49 | J.L. Martínez |
| 51-52 | Mongelluzzo |
| 50-52 | F. González |
| 47 | D. Martínez |
| 46-44 | Ortiz de Urbina |
| 44-45 | O. Mora |
| 44 | Pacho |
| 44-45 | Cladera |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2 - 3.º n. 3

CUARTA CARRERA

- 1 HUNTER SAND (FR)
- 2 TREPORIO (FR)
- 3 ULEX (FR)
- 4 YMNO (FR)
- 5 ATLETA (IRE)
- 6 CAYO PETRONIO
- 7 CHASHING
- 8 GODELO
- 9 LA NACION
- 10 LLORET
- 11 MANISES (IRE)
- 12 NIMSAO
- 13 BELNOA
- 14 CARRASQUETA
- 15 IRUELA
- 16 MAREKA
- 17 ROSEBUD

PREMIO JORGE GONZALEZ URQUIA
1.300 Metros

- | | |
|---------|------------------|
| 55 Kgs. | J.C. Fernández |
| 55 | F. Jiménez |
| 55 | F. González |
| 55 | Mongelluzzo |
| 54 | Gelabert |
| 54 | Cañizo |
| 54 | D. Martínez |
| 54 | M. Hernández |
| 54 | C. Carrasco |
| 54 | B. Moreno |
| 54-50 | Flores (b. azul) |
| 54 | A. Carrasco |
| 53-51 | J.L. Martínez |
| 53 | F. Martín |
| 53-50 | Esteban |
| 53 | P. García |
| 53-54 | F. Rodríguez |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2 y n. 3

QUINTA CARRERA
(Grupo III)

- 1 KAHLO (FR)
- 2 LALIN
- 3 LENDJAR
- 4 MARTIN BOLD
- 5 MECENE RIVER (FR) *
- 6 BANDOLERA
- 7 IZARRAITZ *

PREMIO MEMORIAL REINA MARIA
CRISTINA (CRITERIUM INTERNACIONAL)

- | | |
|--------------|--------------|
| 1.500 Metros | |
| 55 Kgs. | Cañizo |
| 55 | P. García |
| 55 | Mongelluzzo |
| 55 | Gelabert |
| 55 | F. González |
| 54 | F. Rodríguez |
| 54 | F. Jiménez |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2 - 3.º n. 3

SEXTA CARRERA
(Hándicap descendente) (2.ª C.)

- 1 MUNTAS (ARG)
- 2 MIAMI SUN (IRE)
- 3 ALARAZ
- 4 COMETTA (GB)
- 5 SOPELANA
- 6 ROSEE DE LOIRE (FR)
- 7 SALICETTI (FR)
- 8 RANGPUR (IRE)
- 9 PATATO
- 10 TRAINERO (IRE)
- 11 FUERZA (IRE)
- 12 SUPERBRAT (FR)
- 13 ASTUR MINSTREL (IRE)

PEÑA HIPICA DONOSTIARRA
2.000 Metros

- | | |
|---------|-----------------|
| 62 Kgs. | Cañizo |
| 53 | J.C. Fernández |
| 51 | M. Hernández |
| 49 | D. Martínez |
| 48 | Varquez |
| 48-50 | F. Martín |
| 48 | J.L. Martínez |
| 47 | Pacho |
| 46-47 | A. Sánchez M. |
| 45 | Cladera |
| 44 | Padilla |
| 44 | Ortiz de Urbina |
| 44 | Esteban |

Campeonato Mundial de ciclismo en pista

STEPHEN PATE, MEDALLA DE ORO EN VELOCIDAD

Blaarameersen (Bélgica).—El australiano Stephen Pate ha conseguido la medalla de oro en la prueba de velocidad profesional de los Campeonatos del Mundo de ciclismo en pista, al vencer al italiano Claudio Golinelli. La medalla de bronce fue para el japonés Nabuyuki Tawara al derrotar a su compatriota Hirofumi Iryo.

Con esta victoria del australiano Pate concluyen once años de superioridad nipona en esta especialidad del ciclismo en pista ya que desde 1977 han sido los japoneses los portadores del jersey arco iris de la velocidad. El corredor japonés Koichi Nakano, mítico en este deporte, lo ostentó en diez ocasiones, mientras el ahora medalla de bronce Tawara

lo conquistó el año pasado.

Por otro lado, el polaco Lech Piasecki, confirmando todos los pronósticos se alzó con la medalla de oro en la prueba de persecución profesional masculina de los Campeonatos del Mundo de ciclismo, al vencer en la final al británico Anthony Doyle.

La medalla de bronce fue para el danés Jesper Worre que se impuso al suizo Daniel Wyder.

Otro título que se consiguió ayer en la pista de Blaarameersen fue del italiano Vincenzo Colmartino, en la prueba del medio fondo

para aficionados, que de esta forma renovaba para Italia este entorchado. Colmartino se impuso en la final al austriaco Roland Konigshoffer valiéndose de su experiencia y sobre todo de sus marrullerías.

En categoría femenina, la francesa Jeannie Longo demostró sobre la pista que es la mejor corredora del momento adjudicándose la medalla de oro en persecución femenina. La plata la correspondió a la suiza Bárbara Ganz y el bronce fue para la norteamericana Melinda Mayfield.—Efe.

Se celebró la I Marcha Collado «La Quesera» — Pico del Lobo

Se ha celebrado la I Marcha de Montaña de Collado de «La Quesera» (1.710 m. de altitud) al Pico del Lobo (2.273), en plena sierra de Ayllón, que ha organizado la Asociación Amigos de Riaza. Los participantes, que salvaron una distancia de seis kilómetros aproximadamente siguiendo la divisoria entre las provincias de Segovia y Guadalupe, disfrutaron de un día soleado y agradable, con lo que pudieron contemplar las magníficas vistas panorámicas hacia las dos vertientes.

El primer grupo que llegó alcanzó la cima en un tiempo de una hora y 18 minutos y estaba

formado por los hermanos Luis y Javier Gracia Galandín, de 12 y 10 años, respectivamente; Teodoro Asenjo, de 58, y Carlos Gracia López, de 44. Con un tiempo de dos horas y 35 minutos terminó su recorrido el último de los 31 participantes. El benjamín de la marcha fue Raúl de Cristóbal, de 7 años.

Al llegar al Pico del Lobo, los participantes se encontraron allí con un pastor que les obsequió con unos buenos tragos de vino y chorizo; para él fue una fiesta recibir la visita de una treintena de deportistas que por un tiempo rompieron su obligada soledad.

Sorteo de cotos trucheros en Castilla-León para 1989

El próximo uno de septiembre será abierto el plazo de presentación de solicitudes para tomar parte en el sorteo de permisos de cotos trucheros de Castilla y León para la campaña 1989.

Las normas y el periodo para participar en este sorteo aparecen fijadas en una resolución de la Consejería de Agricultura publicada en el B.O.C. y L. número 158. En ella se establece que las solicitudes deberán dirigirse por escrito a los jefes de las Secciones de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza de las delegaciones de la Consejería en las diferentes provincias, en las que encontrarán los modelos oficiales.

El número de pescadores por solicitud no podrá ser superior a cuatro y entrarán en sorteo todas las peticiones recibidas hasta el 8 de octubre. El sorteo se celebrará públicamente el viernes 14 de octubre a las doce horas.

SORTEO DE CAZA A RECECHO

Los cazadores interesados en participar en el sorteo de caza a rececho en las reservas nacionales de caza de Castilla y León para la temporada 1989, deberán dirigir sus solicitudes a la Dirección General de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza de la Junta, durante el periodo comprendido entre los días 15 de octubre y 16 de noviembre del año en curso.

Las solicitudes deberán ser presentadas en el modelo oficial que podrá obtenerse en las oficinas provinciales de la Sección de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza o pidiéndola por escrito a la Dirección General, c/Muro, 9, Valladolid.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO



GRUP BARRIO

EN AGOSTO LA CLASE NO TIENE PRECIO

Del 1 al 31 de Agosto, en su concesionario Lancia más cercano, descubra el precio de este Prisma Turbo-Diesel y llévase la mejor sorpresa del verano.

Lancia Prisma Turbo-Diesel. 1.929 c.c. - 80 c.v. - 170 Km/h. - 0 a 100 Km/h. en 12,9 seg. - 4,6 l. 100 Km.

Servodirección - check panel - cierre centralizado - alzacristales eléctricos - espejo exterior derecho (en todos los automóviles de serie).

Lo que los demás le ofrecen ya lo conoce (recibos rotos, financiación blanda, aplazamientos de pago, sobrevaloración del usado...).

VENGA A LANCIA, ENCONTRARA LO QUE ESTABA BUSCANDO Y ADMIRE SU AMPLITUD DE GAMA.

LANCIA PRISMA TURBO-DIESEL EL UNICO DE SU CLASE.

DEMICAUTO, S.A.
CLADARCA, 15 - 41004
SEGOVIA - TEL. 911 42 20 00



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado primera quincena septiembre. Teléfono 433217.

BUSCO piso en alquiler, tipo medio, preferible vacío. 433680.

ALQUILO un local 85 m², otro para librería junto a colegio y un piso centro de Segovia. Teléfono 421634.

SE ALQUILA local céntrico acondicionado oficinas, academia o similares. Teléfono 422719.

SE ALQUILA pescadería. Razón: Teléfono 421623.

SE ALQUILA piso amueblado en Nueva Segovia. Teléfono 435705.

ALQUILO piso Cullera, septiembre. Teléfono 911/470040.

ENSEÑANZA

CONVOCADAS plazas correos, escala clasificaciones-reparto. Todo tipo oposiciones. Gascos, 9. Teléfono 434010.

OPOSICIONES: Correos, Cuerpo de Clasificación y Reparto - Auxiliares - Preparación por Técnico de Correos - Colón, 5. Teléfonos 423449 - 434723. Centro de Estudios Colón. Comienzo Curso, 1.º de septiembre. Otras oposiciones: Auxiliares - Administrativos - Cuerpo de Gestión - Estado - Junta de Castilla-León - Especialistas.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELÉFONO 435461

TOVAR: Piso 4 dormitorios, frente Estación. Garaje. Gastos centrales. Terrazas.

TOVAR: Piso zona Santo Tomás, 3 dormitorios, garaje, 2 baños

TOVAR: Edificio rehabilitación calle Velarde, 40 a 260 metros. Facilidades.

TOVAR: Junto José Zorrilla, 2 y 6 dormitorios, cuartos trasteros.

TOVAR: Residencial Torrecaballeros, chalets 135 y 150 metros. Piscina. Tenis. Facilidades.

TOVAR: Piso 3 dormitorios, todo exterior. Ezequiel González. Garaje. Facilidades.

TOVAR: 3 últimos apartamentos Salvador, calefacción individual. Chimenea. Muchas facilidades.

TOVAR: Piso junto 18 de Julio, 4 dormitorios. Dúplex. Mejoras.

TOVAR: Piso barrio del Carmen, 5 dormitorios, dúplex, gastos individuales.

TOVAR: Piso Infanta Isabel, dúplex 160 metros. Gastos individuales. Facilidades.

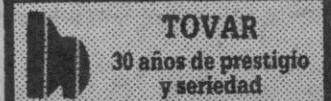
TOVAR: Pisos 151 y 180 metros, junto acueducto. Gastos individuales. Exteriores.

TOVAR: Edificio construcción, José Zorrilla-Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, garajes, trasteros.

TOVAR: Apartamento 1 dormitorio. Completamente amueblado a capricho. Garaje. Trastero.

TOVAR: Piso Albuer, 4 dormitorios, garaje, trastero, exterior. Muchas mejoras.

TOVAR: Pisos Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje, trastero, calefacción individual.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



HABITAT: Ezequiel González. 52 metros. Disponibilidad inmediata. Completo acondicionamiento.

HABITAT: Plaza San Martín. Excepcional situación. 180 metros. Dos plantas. Buena renta.

HABITAT. Calle Gascos. 240 metros. Patio y trastero. Acceso vehículos. Ideal almacén.

HABITAT. Junto calle Real. Ideal situación comercial. Gran fachada.

HABITAT. Calle Daoiz. 60 metros. Bajo comercial. Instalación agua, luz, desagües.

HABITAT. José Zorrilla. 80 metros. Peluquería instalada en funcionamiento. Negocio seguro.

HABITAT. C/ Las Nieves (San Lorenzo). 100 metros. Fachada en semiesquina, 13,7 metros. Renta muy baja.

HABITAT. C/ Lérica (La Albuer). 120 metros. Sin acondicionar. Instalación agua, luz, desagües.

HABITAT. Santo Tomás. 120 metros. Dos plantas. Apto cualquier negocio. Renta módica.

HABITAT. Varios locales Nueva Segovia. 55, 97, 168 metros. Cualquier actividad comercial.



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VENDE magnífico chalet 200 m² de edificación. Jardín, piscina, a 25 km. de Segovia.

TRASPASOS

PUB SALINERO. Telf. 426593.

TIENDA de alimentación, barrio El Carmen. Renta: 3.000 mes. Teléfono 431017.

SE TRASPASA tienda con vivienda adosada. Teléfono 422982.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 433931 (llamar tardes).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 423817.

SE NECESITA aprendiz y ayudante de mostrador. Cervecería Santa Bárbara-2 (Ezequiel González, 32). Interesados presentarse de 2 a 4,30 y de 8,30 a 12 noche.

SE NECESITA chica para cuidar un niño en Inglaterra, que sepa algo de inglés; puede dar clases de inglés. Telf. 07-44892883301. Llamar de 7 a 11 noche.

NECESITAMOS mecánicos oficial de 1.º. Vehículos industriales (Servicio Oficial). Máxima reserva. Teléfono 421108. Segovia.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 423953.

NECESITO empleada de hogar interna, al menos de 35 años, para atender señor solo. Sr. Rodríguez Guerrero. Plaza Conde Alpuente, 4, pral. Telf. 430534.

SE NECESITA dependiente de mostrador y extra fines de semana. San Remo.

NECESITO camarero para barra. Bar Klapton. Pintor Montalvo, 5.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

GANADOS

VENDO dos vacas suizas, dando leche. Parque Robledo. Casa forestal. La Granja.

PERDIDAS

PERRO, Sambolledo, pelo largo. Garcillán, atiende Yul. Teléfonos 436308 y 423571.

VEHICULOS

VENDO Ford Fiesta y R-5. Escopeta del 12. San Agustín, 5. Teléfono 434741.

VENDO CX, aire acondicionado, 250.000 pesetas. CX, aire acondicionado, 300.000. GS-Ranchera, 100.000. Renault-18 GTS, 650.000. 131 Diesel, 650.000. Mercedes-25, 700.000. BMW-323C, 2.200.000. Teléfonos: 437813 - 425162

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VENTAS

VENDO o arriendo local con vivienda, calle del Prado, 19. Teléfono 420645.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

PUB SALINERO. Telf. 426593.

OFERTA especial Matadero Mateo: Vende cochinitos asados de 5 a 6 kilos a 3.500 pesetas unidad, por medios 2.000 pesetas y cuartos 1.100 pesetas, crudos a 3.000 pts. Se regala un despojo de lechal. Encargos con antelación al teléfono: 420182/92

VENDO en Otero de Herreros, finca próxima estación y carretera general, 20.000 m², agua. Teléfono 483076.

VENDO, zona Plaza Mayor, vivienda dos plantas, entreplanta, local comercial. Teléfono 420524.

BARRERO en polígono: Liquida muebles de cocina, cuartos de baño, accesorios y electrodomésticos. Oportunidad.

EN San Ildefonso, local comercial, céntrico, 85 m², propio para oficina banco. Teléfono 470721.

Horario de coches de línea entre Segovia y La Granja

SALIDAS DE LA GRANJA

Laborables	7,20
Laborables	8,30
Domingos y festivos	8,45
Laborables	9,30
Domingos y festivos	10,30
Diario	12,00
Laborables, excepto sábados	14,00
Diario	15,30
Diario	17,45
Diario	19,00
Laborables, excepto sábados	20,00
Diario	21,15
Domingos y festivos	22,00

SALIDAS DE SEGOVIA

Laborables	7,40
Laborables	9,00
Domingos y festivos	10,00
Diario	11,15
Diario	13,30
Laborables	14,00
Laborables, excepto sábados	14,30
Diario	17,00
Diario	18,15
Laborables, excepto sábados	19,30
Diario	20,30
Diario	21,30
Domingos y festivos	22,30

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BIRMANIA

Miles de manifestantes en la calle para pedir la dimisión del Gobierno

Nueva Delhi.—Decenas de miles de manifestantes se lanzaron hoy nuevamente a las calles para exigir la dimisión del Gobierno en tanto el presidente Maung Maung anunciaba su disposición a renunciar al partido gobernante.

Maung Maung declaró el miércoles que el pueblo birmano debería elegir su propio sistema de gobierno a través de un referéndum, cuya concreción pediría al oficial Partido Socialista de Birmania. En caso de que ese referéndum no se aceptase, dijo, él y su gabinete renunciarían.

Pese a esas declaraciones y la liberación, anoche, del general Aung Gyi y de otros nueve importantes miembros de la oposición, muchedumbres se lanzaron hoy

a las calles de Rangún y de otras ciudades birmanas para continuar las protestas anti-gubernamentales.

Hasta el momento no se han producido incidentes de importancia en las calles, pero manifestantes y huelguistas han convocado para mañana, viernes, una concentración gigantesca.

El llamamiento a esa concentración fue realizado por Aung San Suu Kyi, hija de quien es considerado como el héroe de la independencia birmana, Aung San.

Maung Maung declaró que si el partido oficial y el Congreso se pronuncian por el referéndum, «habrá elecciones con libertad de partidos políticos lo antes posible».—Efe.

Cram y Aouita no quieren que Sebastián Coe vaya a Seúl

Madrid.—El presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Juan Antonio Samaranch, declaró ayer que no hará ninguna gestión más en favor de la participación del atleta británico Sebastian Coe en los Juegos Olímpicos de Seúl, dada la oposición que ha encontrado su sugerencia en otros atletas, como Steven Cram y Said Aouita.

El intento de Samaranch de que Coe participase fuera de cupo fue acogido desfavorablemente por otros atletas que alegaron que no se pueden cambiar los reglamentos de una competición para favorecer a una determinada persona y que otros deportistas de otros países que se puedan encontrar en el mismo caso de Coe podrían entonces apelar para que se les aplicase la misma medida.

Estados Unidos advierte a Israel que las deportaciones de palestinos pueden dañar sus relaciones

Washington.— Estados Unidos ha advertido a Israel que las relaciones entre los dos países podrían dañarse si el Gobierno israelí continúa expulsando palestinos de los territorios ocupados de Cisjordania y Gaza, dijeron fuentes israelíes.

Estas advertencias han levantado en Washington rumores de que Estados Unidos podría apoyar nuevas resoluciones de condena en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

El Gobierno de Ronald Reagan dijo ayer públicamente que está «profundamente preocupado» y «escandalizado» por la deportación de 25 palestinos de los territorios ocupados de Cisjordania y Gaza, la semana pasada.

La portavoz del Departamento de Estado, Phyllis Oackley, señaló que esta preocupación norteamericana fue comunicada el lunes al embajador en funciones de Israel en Washington, Oded Eran, por el subsecretario de Estado, John Whitehead.

Ayer, con el mismo objetivo, el embajador norteamericano en Israel, Thomas Pickering, se reunió también, con el primer ministro israelí, Yitzhak Shamir, en Jerusalén.

Tanto el Departamento de Estado como la Embajada israelí declinaron precisar detalles sobre las entrevistas, y Oackley aseguró que la protesta «no cambia las bases de nuestra política (EE.UU.) hacia Israel».

Pero las fuentes israelíes, que pidieron el anonimato, dijeron que Whitehead, «fue muy duro» y manifestó dijo «que si las expulsiones continúan, las relaciones entre los dos países podrían dañarse» y que Estados Unidos podría oponerse a la política de Israel «en la ONU y otros lugares».

Israel recibe anualmente 3.000 millones de dólares en ayuda económica y militar de Estados Unidos, lo que le convierte en el mayor receptor de ayuda exterior norteamericana.

En los últimos nueve meses, el Gobierno norteamericano ha apoyado únicamente una resolución de la ONU condenando a Israel, por la deportación de palestinos y se ha abstenido o vetado muchas otras.

El voto favorable de Estados Unidos a la resolución de la ONU condenando a Israel se produjo el pasado 5 de enero, y fue la primera desde 1981.

Pero, nueve días después, se abstuvo en otra resolución en la que se pedía a Israel que permitiera el retorno de los cuatro primeros palestinos deportados y suspendiera nuevas expulsiones.

Oackley calificó de «ilegales» las expulsiones de los palestinos, e indicó que sólo contribuyen a «exacerbar la situación e incrementar la tensión».—Efe

Los primeros cohetes «Pershing II» serán desmontados en septiembre

Bonn.— La primera batería de cohetes nucleares norteamericanos Pershing-2 estacionados en Alemania Federal será desmontada el próximo 2 de septiembre en la base de Heilbronn, informa hoy el diario «Heilbronner Stimme».

El rotativo local comenta que la primera batería que se desmantelará es la perteneciente al cuarto batallón de la novena Brigada de Artillería de Campo estadounidense.

Informa además, de que, a mediados de octubre, el Ejército norteamericano hará una demostración pública sobre la destrucción de los citados cohetes según el acuerdo INF, en la base de Francfort-Hausen, donde hasta ahora funciona un taller para la reparación de los cohetes.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL BANCO DE ESPAÑA elevó ayer 0,25 puntos (hasta un máximo de 10,5%) el precio de las letras del Tesoro a tres meses y bajó 0,125 puntos el tipo de interés de los créditos que facilita diariamente a la banca (hasta el 10,37%).

EL INSALUD, a través de una nota difundida ayer, asegura que la escasez de sangre que siempre se produce en estas fechas estivales no ha obligado a suspender las intervenciones programadas en su red.

EXTRANJERO

OCHO EMPRESAS japonesas del ramo siderúrgico y comercial anunciaron que Irán les cursó un pedido de 10.000 toneladas de tubos de acero para un oleoducto.

MARIA KODAMA, viuda de Jorge Luis Borges, anunció en

Buenos Aires la creación de una fundación literaria que llevará el nombre de su esposo, al cumplirse ayer el 89 aniversario del nacimiento del escritor argentino.

Kitty Dukakis se opuso a la guerra de Vietnam pero nunca quemó una bandera norteamericana

Washington.— Kitty Dukakis, esposa del candidato demócrata a la Presidencia de Estados Unidos, Michael Dukakis, se opuso a la guerra de Vietnam pero nunca quemó una bandera norteamericana, aseguró hoy su portavoz.

El senador republicano Steve Syms dijo ayer en una entrevista por radio que «he oído que hay fotografías de la señora Dukakis quemando la bandera de Estados Unidos durante una manifestación contra la guerra de Vietnam en los años 60».

Syms anunció que esas fo-

tografías «aparecerán antes de que se celebren las elecciones», el 5 de noviembre.

Paul Costello, un ayudante de Kitty Dukakis, hizo público un comunicado precisando que el comentario de Syms es «total-

mente falso y no merece ni el desprecio».

«La señora Dukakis cree que la bandera norteamericana es un símbolo del compromiso de nuestro país con la libertad y es absolutamente falso» que la quemara.—Efe

En la primera mitad de 1988

13 SOLDADOS SE SUICIDARON EN LA MILI

Madrid.— Trece soldados murieron en presuntos suicidios y otros 18 fallecieron en accidentes en los seis primeros meses de 1988 durante la prestación del servicio militar, según datos provisionales facilitados por las autoridades castrenses. El principal problema consiste, según las fuentes oficiales informantes, en que no se cumplen a rajatabla las normas de seguridad y prevención de accidentes: Según el Ministerio de Defensa, el número de suicidios durante la «mili» ha ido descendiendo paulatinamente.

En accidentes de «carácter militar» fallecieron 14 soldados

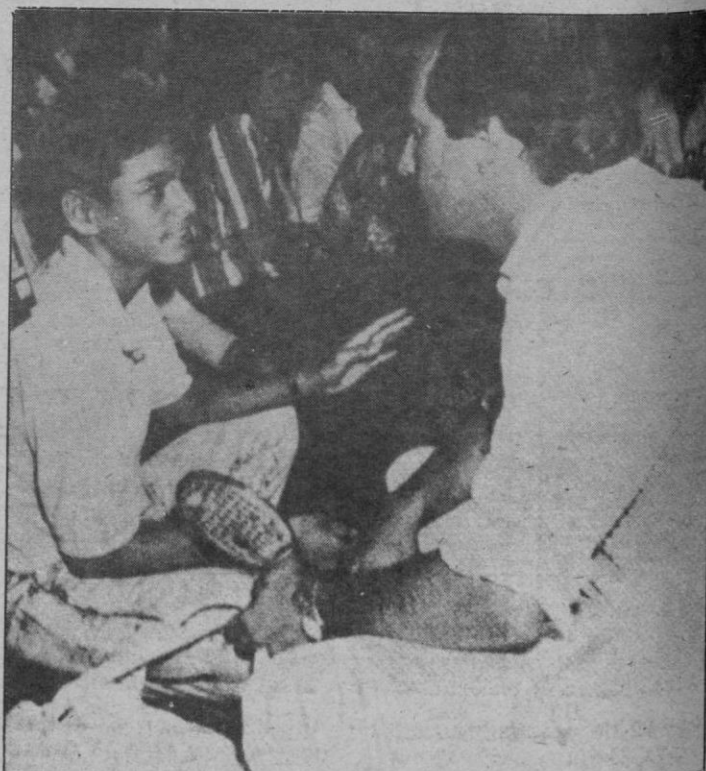
en el primer semestre de este año. Como siniestros de ese tipo se computan los registrados en automóviles, buques, aeronaves y los ocurridos por el manejo de armas y explosivos, en saltos de paracaidismo y en actividades deportivas. Los soldados fallecidos por el manejo de armas y explosivos fueron cinco, cifra idéntica a la de muertos en accidentes de automóvil. En buques fallecieron otros dos soldados en el mismo período y dos más murieron por otras causas. Por agresiones entre soldados murieron dos de ellos, y otros dos, finalmente, por causas sin determinar, siempre durante los seis primeros meses de este año.

EL «FORTUNA» SALDRA A LA VENTA

Palma de Mallorca.— El «Fortuna» saldrá a la venta en fechas próximas después de prestar servicio durante nueve años a la Familia Real. Para anunciarlo se ha encargado la impresión de 1.500 folletos redactados en inglés y otros 500 en castellano, según el «Diario de Mallorca».

En los folletos se mostrarán con varias fotografías las características del barco real.

En 1979, el Rey Fahd de Arabia Saudita regaló el «Fortuna» uno de los primeros de alta velocidad realizado con una aleación de aluminio muy ligera, a Su Majestad el Rey. Fue construido un año antes, en 1978 por Palmer Johnson.



Francis Franco fue uno de los vencedores del trofeo de paddle tenis disputado estos días en Marbella. En la imagen, Francis Franco, junto a Julio Iglesias junior, uno de los finalistas, durante la entrega de premios

EN MARZO DE 1896

LA IGLESIA DE EL ESPINAR (y II)

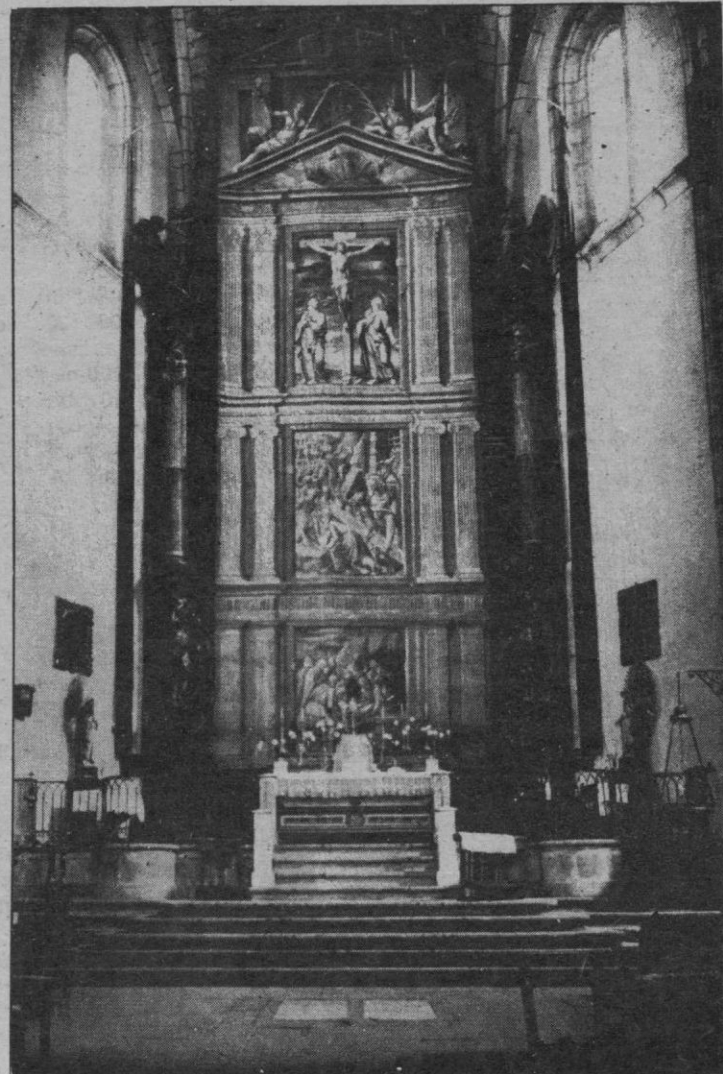
Por Teodoro Baró

Las obras fueron ejecutadas sobre tabla, y a pesar de contar más de tres siglos de fecha, se conservan en buen estado, si bien tienen algunos pocos desconchados, que es por donde puede venir la destrucción con el transcurso de los años si a tiempo no se ataja: cosa bastante difícil por falta de recursos. A simple vista no se halla en ellas mancha que revele que hayan sido profanadas por restaurador imperito, cuyas brochas tantos destrozos han causado en otras partes. En el cuadro que representa la Adoración de los pastores es asombrosa la

Se sabe que el pintor Gaspar Palencia, que residía en Valladolid, estuvo en El Espinar hacer condiciones y postura para dorarlo de su cuenta, pero no hubo acuerdo, y le dieron 110 reales por gastos del camino.

Paréceme que los vecinos de El Espinar dan más importancia a la cortina o aguazo que a las pinturas del retablo, debido a que aquéllas las están viendo desde niños y siempre que van a la iglesia, mientras que la otra sólo se baja en Cuaresma; y también ha de contribuir al mayor aprecio la proporción de las figuras, que permite apre-

supe que aquella enormidad de lienzo era una obra del gran pintor. Oí un chirrido, pusieron en movimiento la máquina construida por el citado Pedriel, y comenzó a desarrollarse una tela más ancha y alta que el altar mayor, que oculta por completo durante las semanas de Pasión y Santa, joya de arte que creo única en España. Figura un retablo de tres cuerpos, con columnas dóricas, jónicas y corintias, y un atrio en lo alto, y todo está pintado de blanco y negro. En el atrio se ve al Padre Eterno, trazado con grandiosidad de línea que recuerda a Miguel An-



turada la suposición de que viera el «Pasma» en el convento de los Padres Olivetanos de Santa María dello Spasimo, donde entonces se hallaba, o cuando menos alguno de los grabados que en 1517 y 1519 hizo Agustín Veneciano en vida de Rafael, y que lo recordase al pintar el aguazo de El Espinar. Está representado en el tercer cuerpo Cristo en la cruz, con la Virgen y San Juan a sus pies. Por los ventanales del presbiterio penetraba amortiguada luz que iluminaba el Gólgota, y sentí los arrobamientos de lo sublime al contemplar la imagen del Redentor, en cuyo cuerpo se ve el estremecimiento de la agonía, fija en el cielo la mirada, abiertos los labios para exclamar: «Consummatum est», y después inclinar la inerte cabeza coronada de espinas. ¡Qué maravillosa obra maestra resultaría la del escultor que lograra reproducir de bulto el Cristo en la cruz, de Sánchez Coello! ¡Cuánto debe impresionar la obra del gran pintor en las semanas de Pasión y Santa, cuando hay luto en el templo, lágrimas en los ojos, plegarias en los labios y arrepentimiento en el alma!

Posee la iglesia de El Espinar otras riquezas artísticas, entre ellas una tabla que, a mi entender, tiene importancia, como la famosa de Dalman que conserva el Ayuntamiento de Barcelona. La de El Espinar pertenece al siglo XV y merece ser examinada por personas peritas que fijen sus cualidades, nacionalidad y originalidad, pues de ser española constituiría un dato precioso para la historia de nuestra pintura en los siglos XIV y XV, que aún está por escribir y que ahora se comienza a estudiar,

asombrándose los que en tal tarea se ocupan de que durante siglos hayan permanecido casi ignoradas las tablas de artistas, en particular de la antigua Corona de Aragón, que fueron dignos antecesores de Juan de Juanes, Ribalta, Tristán, Ribera, Velázquez y Murillo. Tienen las figuras tres cuartos del natural, y se admira en sus actitudes y rasgos aquella candidez de un arte que se inspiraba en la fe, candidez que tan directamente habla al alma. En la sacristía se conservan algunos cuadritos sobre cobre, de factura italiana. Un lienzo firmado «Franciscus Bass faciebat», Francisco Bassano, tiene por asunto la bendición de Jacob por Isaac. Hay que inclinar la cabeza para saludar a un gran maestro ante una tabla de la Edad de Oro de las letras y las artes, que representa a Cristo con la cruz, de vigoroso colorido, ejecución acabada, siendo maravillosas las manos, en cuyas uñas se transparente la sangre a causa de los esfuerzos del Salvador por sostener el instrumento de su suplicio. Las espinas están clavadas con tanta verdad en la divina frente, que se siente la impresión del dolor.

Antes de poner punto, diré que debe haber muchos pueblos que, como El Espinar, encierran tesoros artísticos, cuya conservación depende de lo que duren, no del cuidado que se pone en guardarlos, que es ninguno por ignorarse su valor; y añadiré que prestarían un gran servicio los que, al tener noticia de su existencia, los dieran a conocer para despertar el deseo de conservarlos al sentir el legítimo orgullo de poseerlos.



perspectiva aérea, y en el techo del portal hay un grupo de ángeles iluminado por la luz que irradia el Niño Dios, ángeles que se sostienen con gallardía en el espacio: tanta es la ilusión que producen, que parece que la mirada penetra en el ambiente que les rodea. La figura de Jesús está dibujada en completo escorzo, atrevimiento que sólo a los grandes maestros es permitido. En todas las tablas brillan las cualidades artísticas de Sánchez Coello, español por el nacimiento, veneciano por el colorido y flamenco por la ejecución. Su discípulo Santos Pedriel le ayudó en la tarea del dorado y estofado del retablo.

ciarlas y sentir la impresión del asunto y de la maestría del pincel de Sánchez Coello. La primera vez que estuve en El Espinar, el señor cura, persona tan amable como ilustrada, me preguntó con la sonrisa del que está seguro de dar una agradable sorpresa:

—¿Quiere usted ver la cortina?

Contesté afirmativamente sin sospechar lo que iba a ver, pero al levantar la mirada a la bóveda del presbiterio y observar en lo alto un grueso rollo más ancho que el retablo, comenzó la curiosidad, que se avivó cuando

gel, y pintado con suavidad que da majestuoso carácter a la figura, sin perjudicar el relieve. Sentadas al lado de las cornisas están la Fe y la Esperanza, de proporciones, disposición y dibujo esculturales. En el cuerpo inferior se ve representado el Entierro de Cristo; en el del centro la caída del Redentor con la cruz a cuestas, que por su composición trae a la memoria el «Pasma de Sicilia», aunque no se parece a la famosa obra de Rafael, joya de nuestro Museo. «Pudo muy bien haber aprendido su profesión en Italia, dice Ceán Bermúdez, según la corrección que tenía en el dibujo»; y por tanto, no es aven-

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

Micronoticias y novedades

MERCADO EUROPEO DE PC'S

Publicado en varios medios de comunicación europeos, un reciente estudio hecho por la consultora Intelligent Electronics Europe indica que el mercado de los ordenadores personales estuvo dominado en 1987 por IBM. Tras el gigante azul con un 19,4 por ciento se encuentra Olivetti con 9,5 por ciento y luego sigue Commodore que alcanza un 7,3 por ciento.

A continuación se hallan dos compañías estadounidenses, Atari y Apple con 5,4 por ciento cada una y el resto de los competidores se situaron con una participación inferior al 5 por ciento. Por ejemplo, Tandem alcanzó el 3,2 por ciento, mientras que Victor, Zenith, Amstrad y Compaq consiguieron participaciones levemente superiores al 20 por ciento.

LOS PRECIOS DE LOS COMPAQ

El fabricante estadounidense de ordenadores personales Compaq Computer hizo pública la lista de precios en España relativos a sus nuevos productos, esto es, al Deskpro 386/25 y al 386 S.

El PC más potente del mercado, el 386/25, se sitúa con 1.320.000 pesetas para una configuración con 1 Mb de memoria RAM y un disco duro de 110 Mb. Se trata de un precio semejante al que antes tenía el 386/20, que constituía el techo de la oferta de esta compañía tejana.

Por su parte, 386 S, algo así como la puerta de entrada a la gama 386 de Compaq, tiene un precio inicial de 635.000 pesetas para una configuración de 1 Mb

de RAM y un disco duro de 20 Mb.

Los dos modelos anteriores, contruidos en torno al procesador 80386 del Intel y que funciona al 16 y 20 Mhz, también han ajustado sus precios. El 386/20 se sitúa en 890.000 pesetas (supone una rebaja de 260.000 pesetas) con un disco de 60 Mb, y el otro modelo a 16 Mhz y con un disco duro de 40 Mb alcanza las 790.000 pesetas (rebaja de casi 100.000 pesetas).

NUEVA POLITICA COMERCIAL DE IBM

Según ha publicado «The Wall Street Journal» IBM ha dado un importante paso en su estrategia de comercialización de ordenadores personales al admitir, por vez primera, la entrega de microordenadores usados marca IBM como parte del pago de nuevos equipos. Una medida similar a la que vienen practicando los fabricantes de automóviles.

Los modelos que serán aceptados a cuenta son el PC básico, el XT, el AT y los equipos transportables. Asimismo se admitirán los PC Junior que nunca se llegaron a comercializar en Europa. Según su portavoz de la compañía, esta pagará mediante los distribuidores desde 100 dólares por AT en buen estado.

Aunque de momento no se ha especificado hacia que sectores y en que forma se comercializarán los productos usados, se sabe que IBM restaurará esos equipos obtenido como forma de pago con el fin de revenderlos.

MERCADO MUNDIAL INFORMATICO

Durante 1987 las 100 principales empresas dedicadas al hardware, software y servicios

afines ingresaron algo más de 200.000 millones de dólares. Esta cifra significa un crecimiento del sector de un 18,7 por ciento respecto al año anterior, según se desprende del informe anual que hace Datamation.

El crecimiento de los beneficios, de otra parte, se han cifrado en 28.500 millones de dólares y sólo seis empresas terminaron con pérdidas el ejercicio. En cuanto al capítulo de los beneficios de incremento respecto a 1987 ha sido del 27,2 por ciento.

La lista de empresas con mayor nivel de facturación comienza con IBM: por encima de los 50.000 millones de dólares y un incremento de los beneficios del 6 por ciento. En segundo lugar se halla DEC con algo más de 10.000 millones de dólares de facturación y en tercer puesto aparece Unisys con una facturación superior a los 8.000 millones de dólares.

EXITO DE LA TARJETA CHIP FRANCESA

La compañía japonesa Dai Nippon Printing (DNP) y la francesa Bull acaban de firmar un acuerdo de principio para la fabricación y venta conjunta en Japón de la tarjetas chip construidas a partir de las patentes de Bull CP8. El fabricante francés aporta su tecnología a cambio de un acceso al apetecible mercado japonés. Ambas compañías estiman que hasta finales de año se podrán comercializar unas 300.000 tarjetas. Cabría agregar que el socio japonés de la tecnología gala representa el más importante fabricante de tarjetas de Japón.

La conexión del PC

La forma más sencilla de conectar un ordenador es directamente como una emulación del terminal: de este modo el equipo se comporta como un terminal mudo. Si se utiliza una solución un poco más sofisticada, la conexión puede ser capaz de transmitir archivos, ya sea solo desde el mainframe al micro, o también en las dos direcciones.

Las alternativas de conexión más avanzadas permiten lograr un sistema cercano a la interfuncionalidad entre ambas máquinas, donde el usuario del micro ejecuta el tratamiento de la información del mainframe mediante órdenes que resultan meras operaciones del ordenador personal.

Si lo único que se pretende es visualizar en pantalla la información almacenada en el equipo principal, entonces la emulación muda ofrece una solución apropiada. Este tipo puede surgir en empresas donde se hayan instalado ordenadores independientemente del proceso de datos central.

El caso de que se requiera acceder a tales datos serán necesarios un gran número de tableros de comunicaciones sincromas y paquetes de conversión de protocolos para conectar los microordenadores al mainframe. En realidad, contando con una emulación no muy complicada de terminal, el usuario del micro debería presentarse ante el mainframe como cualquier otro puesto de trabajo.

En tales circunstancias el usuario empleará las mismas órdenes, estará sujeto a las mismas medidas de seguridad

utilizando códigos de acceso secretos controlados centralmente, y afectará al sistema general igual que si se hubiera añadido otro terminal mudo 327X o ASCII.

En cualquier caso, desde la óptica del usuario final la conexión de emulación de protocolo conlleva un nuevo entorno de trabajo. Lo más probable es que deba aprender un segundo juego de instrucciones bien distintas de las conocidas MS/DOS o de otros formatos similares. Tal vez la pantalla visualizada por el usuario no será siempre igual a la que ve un usuario de terminal.

Una cuestión importante de consideración, antes de decidir la elección de un producto de emulación de terminal, es que el departamento de proceso de datos tiene que estudiar qué mensajes llegan a la pantalla del ordenador personal y decidir cuáles son esenciales.

Resolver un sistema capaz de enviar y recibir archivos entre microordenadores y mainframes plantea cuestiones que exceden con creces los problemas surgidos en un entorno de terminal mudo. Por ejemplo, se deben establecer sistemas con cierta información disponible que los usuarios puedan poner al día y manipular.

Así el departamento de cuentas y el de compras, un supplier, pueden servirse de una misma información corporativa. Sin embargo, ante esto emerge una evidente pregunta: ¿los dos departamentos mencionados deberían tener el derecho de sacar un archivo de mainframe o, incluso, obtener cuantas copias quisieran?

Las temidas subidas de precio

Digital Equipment Corporation, poderoso grupo informático, ha tomado la delantera respecto al incremento de precios. En promedio aumentó el 3,5 por ciento en sus sistemas y hasta un 35 por ciento en el caso de los «kits» de expansión de memoria para sus modelos. La compañía de Maynard ha atribuido ese aumento a las subidas de precio más elevadas aún de los esperados de los chips de memoria (DRAM).

La reacción en cadena todavía no se ha producido, pero otros importantes fabricantes también han subido los precios. En el Reino Unido, por ejemplo, Amstrad elevó los precios de sus PC's en 50 libras esterlinas (unas 10.000 pesetas) a principios de abril. Tal vez el asunto no se dispare, pero la opinión de varios analistas resultan coincidentes en cuanto a la escasez mundial de estos chips no podrá superarse en corto plazo.

Los precios de los chips DRAM se han estabilizado, por ahora en torno a once y quince dólares por unidad. Hace menos de dos años estos dispositivos de 256 Kb costaban en el mercado libre menos de dos dólares. Su poca oferta ante todo afecta a las empresas fabricantes de estaciones de trabajo y ordenadores personales, dado que la producción del coste de los chips DRAM respecto al coste total es mucho más elevada que en el caso de los fabricantes de minis

y mainframes.

El principal suministrador de chips de memoria en el mundo es Japón. Exceptuadas dos empresas estadounidenses, las restantes dedicadas a este tipo de producto abandonaron el sector debido a los irresistibles bajos costos de la industria japonesa. A este panorama cabría agregar la incorporación desde enero de este año de los primeros chips «made in Germany» producidos por Siemens.

Aún no resultan claros los motivos (casi nunca es uno solo) que concurren en la disminución de la oferta de los chips DRAM. En cualquier caso no sería de extrañar que la formidable tendencia de estos últimos años, esto es, la sostenida reducción de precios en los ordenadores personales, experimente un punto de inflexión.

En un primer momento, hacia comienzos de año cuando empezó a manifestarse el fenómeno, las compañías informáticas se negaban a reconocer que su producción estaba siendo afectada y en los hechos absorbieron los mayores costes. En la actualidad, empresas como Sun Microsystems, Apple y Compaq han publicado de una u otra manera, que sus planes se ven alterados por la dificultad para abastecerse de memoria.

Sólo nos queda esperar.



Desde que Aldus, una pequeña compañía estadounidense, lanzó un paquete de software denominado Page Maker la Autoedición se ha consolidado como nuevo servicio informático. —(Foto Efe)

PAGINA LITERARIA

POEMAS

Al Cristo del Robledo

(Que preside al campamental Llano Amarillo,
con sus brazos abiertos a todos los soles y a to-
dos los vientos).

Cuando quiero, Señor, hablar contigo,
tu nombre invoco y a escuchar me apresto.
Tú me saludas con tu noble gesto
y abres tu corazón de buen amigo.
¡Ayúdame, Señor, —entonces digo—,
que el sol en mi camino ya se ha puesto,
siento la soledad y estoy dispuesto
a seguir tras de Ti como un mendigo.
Mendigo de tu amor que no defrauda,
de tu gracia divina que me abruma
y me inunda el espíritu de luz.
¡Ayúdame, Señor, en este ocaso,
que no vacile, mi sensible paso,
ni caiga con el peso de mi cruz!

RAFAEL GARCIA GARCIA

Canto al amor

Es difícil expresar todo lo que quiero decir;
no encuentro palabras,
van y vienen como las personas en el metro,
suben y bajan como en las mecánicas.
Las palabras se convierten en enemigas,
se enfrentan cuando más las necesitas,
se ponen rebeldes;
es el día del canto al amor.
He escrito amor,
y ¿qué decir?
Letras que una detrás de otra dicen amor,
sentimientos agolpados, amontonados.
Cada letra una emoción,
cada grafo una sensación
formando palabras, símbolos
que han sido creados, inventados.
Símbolos reales que expresan,
palabras arbitrarias que sienten,
aman en los libros de texto,
en las cartas de la empresa,
Amor que no es definido,
que no se plasma como el té;
taza, agua, hierbas aromáticas
para la infusión.
Un mundo material nos rodea
y las palabras orales se las lleva el viento;
las escritas perduran, duran,
se pudren en estanterías.
Palabras difíciles,
buscadas, quitándoles el aliento,
luchando contra el mar y la marea,
contra la luz del cielo que trae la noche.
Y tanto esfuerzo para qué
para decir que son mentira,
invención de los hombres,
mensajes confundidos por la historia.
Canto al amor:
Te quiero tanto. ¿Entiendes?
Pero por mucho que escriba,
nunca sabrás realmente lo que siento.

GOYI HORCAJO

Confesión

Besar, besarse, besar
concentrada la brisa del alba,
de lengua verso segregada.
Dulces olas; espuma labios puros,
aguas fuego precipitan en tu muy alta
fuente, íntima alfaguara,
perdidos hasta morir en la noche
y nacer tan violento
de aromas carmesíes
que palpiten azahares los caminos.

VICTOR CORCOBA

Patrimonio

mundial

A nuestra hermosa ciudad
«Luz de la Vieja Castilla»
la ponen unas sombrillas
que convierten en playero
su solar recio y austero.
¿Quién es el consentidor,
que permite el desatino,
de que la Plaza Mayor,
sea infiel a su destino?
¿Quien al mirarse al espejo,
no siente vergüenza y pena
al ver que en el casco viejo,
o al pie de nuestro acueducto,
se han permitido reductos,
prototipos de mal gusto?
La autoridad competente,
tan estricta y tan valiente,
debe de hacerse notar,
y no tiene que olvidar,
que nuestra hermosa ciudad,
es «Patrimonio Mundial».

EL CORREGIDOR

El preso

Tras las rejas de una cárcel
donde apenas entra el sol
se encuentra un hombre lloran-
do

porque ha matado a su amor.
Roldán tenía una novia;
la quería con pasión,
y la niña caprichosa
de otro hombre se enamoró.
«No me sigas más, Roldán,
porque he encontrado otro
amor;

no quería hacerte daño,
se me escapó el corazón.»
Se le nublaron los ojos,
se le turbó el corazón,
y, sacando una navaja,
en el cuello se la hincó.
Viéndola bañada en sangre,
en sus brazos la tomó
y con su amor a cuestras
al buen juez se presentó.
«Lléveme a la cárcel, juez,
porque he matado a mi amor.
No quiero ver esta playa,
ni esta calle, ni este sol;
que ya no quiero vivir,
porque he matado a mi amor.»

FELISA ARENAL GARCIA

Acompañando a la muerte

Iba en su busca. Me habían dicho: «Estará
sentado a la sombra del depósito de agua». Y
allí estaba su humanidad envuelta en un re-
bujó de ropa negra y deslucida. Solo y mirando
como ausente el suelo donde su cachaba des-
cansa. Era un cuerpo hecho denuncia. Sordo,
casi ciego... y solo. Así está viviendo él sus
últimos años... 90 ha cumplido... ¡Casi nada!

Sus circunstancias, de incapacidad y soledad,
me han impresionado inmovilizando los
pies que a él me llevaban animosos. Mis sen-
timientos han aflorado a mis mejillas y a
punto he estado de llorar. El encarna el
eslabón que, engarzando al mío, tira de mí...
Ni él quiere arrastrarme ni que me arrastre.
Pero nuestra voluntad nada cuenta. Estamos,
fatidicamente, asociados a ese aniquilamien-
to mutuo.

Me acerco al anciano y le abrazo con des-
prendimiento. Cuando me reconoce, se entre-
ga con emoción y fuerza al saludo. Su rostro
dibuja una sonrisa. Sonrisa que sale del fon-
do oscuro y misterioso de aquel cuerpo en-
juto. Mis ojos, incitados al llanto por la primera
impresión, se humedecen. No se si gozo o
sufro... Igual, quizá, pudiera decir él: Su risa
es entrecortada y llena de sombras... Mi emo-
ción está empañada por lo irreversible. Pero,
por un instante nuestros sentimientos han
destilado su mejor esencia: Es cual si dijé-
ramos que eso es el mejor «producto» del ser
humano.

«Aquí estoy matando el tiempo» —dice cre-
yendo entender una pregunta que aún no he
hecho—. Instintivamente contesto sin que él
me oiga: «Es lo único que ya puede hacer». Y
nosotros ¿hacemos otra cosa? Tú, lector,
joven o menos joven, ¿no estás matando tu
tiempo? Todos vivimos acompañados por la
muerte, aunque busquemos dichos y tópicos
con diferente sentido para dramatizarla me-
nos... Y, también, llevamos presto un pañue-

lo con el que borrar del encerado de nuestra
mente, sus anuncios. Ramón Gómez de la
Serna, en su libro «Los muertos y las muer-
tas» aboga por «el familiarizarse con la muer-
te» para tenerla menos miedo. Nuestros as-
cendientes rurales han vivido y siguen vivien-
do ese período que viene a ser «La antesala de
la muerte» en un estado de beatitud tal que
les predispone, entre esperanzados y resig-
nados, hacia ese trance. En ese «...estoy matan-
do el tiempo» de mi anciano amigo ya está
implícita esa predisposición. Yo así lo com-
prendo y enmudezco. ¿Qué puedo decir que
le anime? Nada o palabras vacías de conteni-
do, que en el fondo es lo mismo...

Y por otro lado ¿qué le importa al mundo un
hombre vivo más o menos? Ha de ser tan
impresionante el número de los muertos en lo
que el hombre lleva ocupando este mundo,
que poco o nada importa lo que a este ancia-
no o a mí pueda pasarnos mañana. Si bien
mirado toda vida no es más que un juego con
la muerte, la que torpe o lista, siempre termi-
na ganando. No hay acierto más infalible...,
ni desacierto más evidente: perdemos siem-
pre...

Puedo sentir pena y dolor por mi amigo
ante su próxima nada, pero ni yo ni nadie
puede torcer el curso de tiempo. Ahora, aun-
que insignificante, es un ser con vida, com-
prometido con ella en su prolongación, pero
llegará el día —que si he de vivir cuanto él—
en que al pasar por aquí mire a este masto-
dóntico depósito de agua y le recuerde con
pena... Será mi pena un sentimiento sin res-
puesta o en ese transmundo que dice ser el
Universo sensible del alma, le llegará algún
impulso. ¡Misterio del misterio que es toda
sensibilidad humana!

MOISES OLMOS

MUSICAL

...Y Bob Dylan habló (I)

«Siempre necesité el apoyo de mis canciones»

Por Vicente Escudero y José Madrid
(Free Lance Press)

Ha roto el silencio. El oráculo ha hablado. El nada pródigo Bob Dylan ha concedido una entrevista en la que confiesa inquietudes, serenidades. El mito habla desde el tiempo y la distancia. Y se muestra lúcido, maduro.

«No, yo no pretendí nunca ser una estrella. Siempre necesité el apoyo de mis canciones. Hay muchos cantantes que no lo precisan; son altos, guapos, en fin... No les hace falta decir gran cosa para ganarse al público. Sin embargo yo tenía que conseguirlo de otra manera, no con mi físico ni con mi voz».

¿Modestia? Sinceridad: «Todo me lo he ganado a pulso, poco a poco. Mi carrera profesional no fue un boom de la noche a la mañana. Además sabía perfectamente cuando había creado un tema de calidad. Por ejemplo, Song to Woody, de mi primer disco. Estaba convencido de que nadie había hecho algo parecido».

Y más adelante: «Lo cierto es que yo nunca pretendí que mis discos se oyeran en la radio, que fue lo que me dio popularidad. Yo quería grabar, claro, pero me quedé de piedra cuando me ofrecieron un contrato en Columbia Records. Pero tampoco entonces dejé de hacer lo que me gustaba».

Siempre fiel a sí mismo. Un cuarto de siglo ha transcurrido desde que Bob Dylan. Mister Bob Dylan, se convirtió en un mito, todo un símbolo para aquella ingenuamente revolucionaria juventud de los sesenta. ¡Qué jóvenes éramos todos entonces! Ahora, Bob Dylan, Mister Bob Dylan, a los 48 años, reconoce:

«Francamente, ahora que lo pienso, me sorprende que se me ocurrieran tantos temas para mis canciones. Entonces me parecía de lo más natural. Estaban en el ambiente... Desolation Row... De todos modos, a composiciones como ésta no se llega de manera lógica. No sé cómo sucedió».

—¿Y ahora? ¿Tiene hoy la misma inspiración que entonces?

—No lo sé, ha pasado mucho tiempo. Para componer hay que tener un aliciente y, además, tiempo. Y poder aislarte. Cuanto más te exigen es más complicado. Hubo una época en la que yo no interesaba a nadie y esa fue la más fructífera, mi temporada más productiva. La vida se complica con los años. Es lógico. Te haces mayor... pero no tengo queja, conseguí lo quería, siempre he hecho lo que he querido».

Y como final:

—¿Ha pensado vivir alguna vez en otro país que no sea el suyo?

—Me encuentro a gusto allí donde la gente no me recuerda quien soy. Si quisiera extasiarme con mi propio yo no tendría más que analizar mi vida. No



Bob Dylan

necesito, en absoluto, que otros me cuenten cómo soy.

Y el periodista:

—Pero usted es una estrella...

Respuesta:

—Tal vez, pero puedo brillar con la luz que yo elija, ¿no?

Bob Dylan, Mister Bob, lúcido y maduro. Como entonces. Como siempre.

La nostalgia. «Me gustaría, pero sé que es imposible/poder volvernos a encontrar y sentarnos en aquella habitación como antes. ¿Daría con alegría/diez mil dólares en la copa de un sombrero/si nuestras vidas pudieran ser como soñábamos...» (de «Sueño de Bob Dylan»).

Dylan, con sus giros vitales, con sus «cambios» (es que se «cambia» en la vida) siempre ha parecido jugar el despiste con «su» público. Siempre ha dejado que las cosas y los acontecimientos rodasen por sí solos. Como si ya supiera, de antemano, su desenlace. Parcas declaraciones, silencios continuados. Tan bien atado lo tiene todo que Dylan se parece a un Stanley Kubric del rock. Pero todo es, posiblemente, más sencillo. No hay preguntas ni respuestas, no hay respuestas a grandes preguntas. Nada y todo. «La respuesta, amigo mío, titubea en el viento».

O como el famoso Koan, «¿cuál es el sonido de una mano al aplaudir?»

La historia comienza un 24 de mayo de 1941, en Duluth, estado de Minnesota, en el nombre de un joven muchacho llamado Robert Allen Zimmermann Stone.

FLOTANDO EN MEDIO DE UNA NUEVA GENERACION

Los primeros años de Robert Zimmermann son muy inquietos, a los once años ya escribía sus primeras poesías en hojas sueltas que fue perdiendo. En esos primeros años escucha

música, se pasaba todo el día pegado a la radio. Todo le influenciaba.

Bob se mantuvo siempre alejado de los demás jóvenes de su edad, más preocupados por los deportes y las altas calificaciones que por una manera auténtica de entender la vida. Son los primeros escarceos para el definitivo encuentro con la música, que era lo que más le atraía.

Llega la explosión del rock. Bill Haley llega al n.º 1 en América con «Rock around the clock». James Dean se mata a los 24 años. Elvis empieza a ser el rey. Marlon Bando se enfunda una cazadora de cuero negro.

Todos estos factores influyen en Dylan de una manera decisiva. Se compra una vieja moto Harley Davidson y sueña con ser una estrella de rock and roll. Por aquel tiempo ya tocaba algo la guitarra, siempre de oído, y aporreaba el viejo piano familiar. Empieza a dar forma a las famosas «escapadas» del hogar paterno, para tomar como casa las carreteras y las autopistas.

(Concluirá)

NOTICIAS A TODO RITMO

MUSICA BAILABLE CON COMMUNARDS

Aunque son autores de canciones con ritmos sumamente bailables, nadie puede negar que Communards resultan dos personajes que viven muy intensamente la música pop. A esto se une ese falsete de Jimmy Somerville con el que su música alcanza un carisma especial. «Never can say goodbye» o «Tomorrow» son algunos de sus numerosos éxitos. Communards también se caracterizan por la realización de buenos videos.

«LUNA DE ABRIL» Y CARLOS CANO



Hace poco el cantante granadino Carlos Cano presentaba en Granada su nuevo trabajo «Luna de abril» que, como ya se ha cali-

ficado, está lleno de simbolismos. Título que da origen a una canción como homenaje al fallecido cantautor portugués José Afonso.

ROCK DIRECTO CON BRYAN ADAMS

A sus 29 años, el cantante canadiense Bryan Adams ha alcanzado el tope de su carrera. Con una impresionante capacidad de comunicación, el resultado de sus trabajos es muy claro: rock and roll directo, precioso o impresionante unido a alguna que otra balada de excelente manufactura.

BELINDA CARLISLE

Después de ocho años como vocalista del grupo americano «The Go Gos», Belinda Carlisle decidió iniciar su carrera en solitario y ya cuenta con dos álbumes editados. Esta cantante norteamericana es una auténtica triunfadora en los Estados Unidos y en poco tiempo lo será en Europa.

EDDY GRANT

Aunque ha sido acusado por algunos de hacer temas demasiado comerciales, lo cierto es que Eddy Grant ha logrado transmitir directamente este tipo de música a caballo entre el reggae, el pop y poco de rock. Con «Gimme hope jo'anna» ha vuelto a triunfar plenamente.

LISTAS DE ACTUALIDAD

SEMANA DEL 11 AL 17 DE AGOSTO

LP,S Y CASSETTES

Semana actual	Semana anterior	Intérprete	Título	Casa discográfica	Semanas en lista
1	1	Mecano	Descanso dominical	BMG Ariola	7
2	11	Bruce Springsteen	Tunnel of love	CBS	42
3	2	Hombres G	Agitar antes de usar	Twins	12
4	3	Varios	B.S.O. dirty dancing	BMG Ariola	6
5	5	Ultimo de la Fila	Como la cabeza al sombrero	PDI	14
6	6	Whitney Houston	Whitney	BM Ariola	35
7	4	Rick Astley	Whenever you need...	BMG Ariola	33
8	13	Michael Jackson	Bad	CBS	48
9	8	Terence Trent D'Arby	Introducing the hardline...	CBS	28
10	9	Victor Manuel	Qué te puedo dar	BMG Ariola	11

SINGLES Y MAXI-SINGLES

Semana actual	Semana anterior	Intérprete	Título	Casa discográfica	Semanas en lista
1	1	Eddy Grant	Gimme hopejo'anna	Hispavox	14
2	4	Mory Kante	Yeke Yeke	Polygram	6
3	5	Eighth Wonder	Cross my heart	CBS	3
4	9	Casal	Eloise	Emi Odeón	22
5	2	B.V.S.M.P.	I need you	Ginger	18
6	14	Banarama	I want you back	Polygram	5
7	3	Eighth Wonder	I'm not scared	CBS	17
8	6	Spagna	Every girl and boy	CBS	3
9	12	Fairground Attrac...	Perfect	BMG Ariola	5
10	8	B.V.S.M.P.	Be gentle	Ginger	3

COMPACT-DISC

Semana actual	Semana anterior	Intérprete	Título	Casa discográfica	Semanas en lista
1	1	Mecano	Descanso dominical	BMG Ariola	7
2	6	Bruce Springsteen	Tunnel of love	CBS	27
3	12	George Michael	Faith	CBS	29
4	5	Sting	Nothing like the sun	Polygram	41
5	2	Whitney Houston	Whitney	BMG Ariola	20
6	7	Michael Jackson	Bad	CBS	43
7	3	Terence Trent D'Arby	Introducing the hardline...	CBS	19
8	4	Julio Iglesias	Non-stop	CBS	12
9	13	Joe Cocker	Uchain muy heart	EMI Odeón	25
10	16	Rick Astley	Whenever you need...	BMG Ariola	30

ARTE Y LETRAS

Los hermanos Grimm iniciaron hace siglo y medio el primer diccionario alemán

El primero de sus 33 volúmenes se editó en 1854, en Leipzig

Este año se cumple el 150 aniversario del comienzo del famoso «Grimm», el primer diccionario lexicográfico alemán y que debe su nombre a los hermanos Jacob y Wilhelm Grimm, que fueron los iniciadores de tan ardua y compleja labor. Se trataba de la primera vez que se intentaba registrar lexicográficamente la total del acervo lingüístico del alto alemán, desde Lutero hasta Goethe, consignándose el significado y acepciones no sólo mediante definiciones, sino de explicar cada palabra mediante citas textuales de la literatura alemana, anotándose además con exactitud la fuente correspondiente.

La idea de confeccionar y editar el Deutsches Wörterbuch o Diccionario Alemán tuvo móviles de carácter privado y científico: Privados en razón de que tal obra representaba para los hermanos Grimm una fuente de ingresos duradera, una razón muy importante si se tiene en cuenta de que ambos perdieron las cátedras que tenían en la Universidad de Gotinga (el rey Ernst August de Hannover privó de la potestad docente a siete profesores de Gotinga, a causa de sus ideas liberales) y tuvieron que retornar a Cassel; y móviles estrictamente científicos en razón de la necesidad de que en Alemania se dispusiese de tal obra de consulta y estudio.

Los hermanos Grimm habían previsto que el diccionario constaría de unos siete volúmenes y que la obra quedaría terminada en el lapso de ocho o diez años, pero muy pronto advirtieron que una obra de tal envergadura no podía ser realizada por sólo dos personas, ya que la búsqueda y lectura de fuentes y elaboración del diccionario, letra por letra del alfabeto, requería una labor de equipo. Y así ocurrió realmente: desde el año 1838 al 1847, un equipo de 80 especialistas distribuidos por toda Alemania, estuvieron dedicados a la lectura de millares de libros de literatura y a realizar la correspondiente anotación de los textos en cartulinas especiales.

La difícil y complicada labor de coordinación fue asumida por los hermanos Grimm, quienes recién en 1849, a más de diez años del inicio de la monumental obra lexicográfica, comenzaron con la redacción del Deutsches Wörterbuch. Jacob, que tenía 64 años y era el mayor de los hermanos, asumió las letras A, B y C y más tarde también la E y la F, mientras que Wilhelm, un año menor, asumió la redacción de la letra D. El primer volumen fue editado el año 1854 en la ciudad de Leipzig por la casa editorial Hirzel.

La dirección del diccionario lexicográfico hubo de ser asumida a partir de 1859 solamente por Jacob ya que dicho año

murió el hermano. La muerte sorprendió a Jacob el año 1863, cuando se hallaba por la letra F, concretamente en la palabra «Frucht» (fruto, en español). A partir de entonces, la obra fue preseguida por germanistas, en su mayor parte en los ratos libres que les dejaba el ejercicio de la propia profesión. En 1908 asumió la dirección de la ingente obra la Academia Prusiana de Ciencias, que fundó en Göttinga, con tía fin, un centro archi-

vo al que se enviaban las cartulinas desde el resto de Alemania. En pocos años llegaron al centro nada menos que dos millones de cartulinas referentes a las letras pendientes. El «Grimm» quedó terminado tras la Segunda Guerra Mundial, fruto de la labor conjunta de las Academias del Este y Oeste del país. Consta de 33 tomos.

(DaD)

Galería de Arte



Yeh Tsui-pai es uno de los más famosos pintores de caballos celestiales del mundo. El artista nació en Ching-Tien, provincia de Chikiang en China. Durante los diez últimos años, ha estado promoviendo el intercambio cultural entre su país y el resto del mundo. Desde hace tres años reside en Los Angeles, California.

La Fundación Germán Sánchez Ruipérez presentó recientemente en su sede de Madrid la exposición de pintura de este gran artista en colaboración con el Centro Sun Yat-sen. La exposición se inauguró con presencia del autor.

Esta misma exposición ha sido presentada en Bonn, Düsseldorf y Amsterdam.

Esta es la primera vez que se presenta en España una exposición de uno de los pintores chinos de reconocido prestigio internacional, renovador del estilo «splash-ink» —técnica pictórica de salpicado con tinta— utilizado asimismo por otros pintores chinos y modernos, y que él aplica al tema equino.

Los caballos celestiales de Yeh no se corresponden ni con los famosos caballos del Norte de China ni con los afamados caballos árabes, sino que se adentran profundamente en el alma de la antigua filosofía china, configurándose en la imaginación del artista de forma que combina la virtud y la fortaleza, símbolo de la elevada sabiduría del artista oriental.

Tsui-pai ha presentado numerosas exposiciones en Europa, Estados Unidos, países del Sudeste Asiático y en las quince ciudades más importantes del Japón. En EE.UU. está considerado como un maestro y una autoridad artística y ha pronunciado numerosas conferencias en las principales universidades de la costa de ese país.

ESCAPARATE

«DESIERTO DE SILENCIOS»

La poesía de Galo Yagüe, que tiene una muestra importante en este libro, lleva, sobre todo, un contenido humano, una preocupación por el espíritu y la sensibilidad del hombre, que se busca, o mejor, que el poeta encuentra en tres frentes, en los que divide su libro. El mar es protagonista en el primero, la nota ligera que casi diríamos costumbrista, en el segundo, y finalmente, la reflexión sobre la existencia con el recuerdo de tiempos idos. Una poesía real, sin rebuscamientos, cuya expresión llega en todo su contenido al lector. (Estudio de Proyección Editorial).

LIBROS DE EDITORIAL PLANETA

«TIERRA SECA», de la autora mallorquina, autodidacta, Antonia Vicens (1941), una novela en la que se comprueba la madurez narrativa que ha ido adquiriendo a lo largo de las publicaciones efectuadas; esta obra quedó finalista en el premio Ramón Llull 1987 y ha sido traducida por Carolina Rosés (Col. Narrativa). «EL TESTAMENTO DE SAN JUAN», nueva obra de J.J. Benítez en relación con temas de Cristo, escrita jugando con la gran serie de recursos que tiene el autor, pero que en el fondo religioso e incluso histórico, se presta a los lógicos diferentes puntos de vista; el autor niega cosas que el mundo católico siempre ha tenido por ciertas, y esta postura es sistemática en J.J. Benítez (Col. Contemporánea). «HOGUERAS ESPECTRALES», de Leigh Nichols, norteamericano, con un buen bagaje literario en su haber; se trata de un relato lleno de acción violenta, en el que una mujer sufre los más fuertes choques emocionales en medio de una acción de auténtico «suspense»; la traducción es de Enric Tremps (Col. Fábula). «SEMBLANZAS» es un interesante y ameno libro de un maestro muerto no hace mucho tiempo, Pedro Sainz Rodríguez (1898-1986). En él recoge sus impresiones, y en casos sus conversaciones e intercambios epistolares, con un nutrido grupo de personalidades del mundo de la cultura española: Pablo Bazán, Unamuno, Azorín, Besteiro, Falla, Miró, Marañón, marqués de Lozoya, Pemán... Lleva un prólogo de José María de Arelliza y un epílogo de Luis María Ansón; también se incluyen los facsímiles de numerosas cartas (Espejo de España). «AGENTE SECRETO» es un libro de indudable atractivo, porque se trata de una historia escrita por un destacado agente soviético que desertó y que cuenta multitud de cuestiones sobre las que muchas veces se han planteado grandes interrogantes; este libro de Ilya Dzhirkvelov ha sido traducido por Esteban Riambau (Col. Al filo del tiempo).

LIBROS DE PLAZA & JANES

Seis títulos de Plaza & Janés para lectores jóvenes. Se trata de libros con cubiertas en cartón y con profusión de buenas ilustraciones a todo color. Cuatro de estos tomos se refieren a personajes que siempre están presentes en las historias juveniles: «VAMPIROS», de Colin y Jackie Hawkins y Enid Von Bluton; «FANTASMAS», también de Colin y Jackie Hawkins; «PIRATAS» y «BRUJAS» de los autores antes mencionados; libros muy originales y atractivos ilustraciones 8 Colección Plaza Joven). Y de la colección Plaza Joven-Círculos, dos títulos más: «EL ESPACIO: ESTRELLAS; PLANETAS Y NAVES ESPACIALES», por Sue Becklake, traducido por Javier Gómez Rea y con ilustraciones de Brian Delf y Luciano Corbella, un libro informativo de gran calidad y con explicaciones breves, concisas pero muy ajustadas, que responden a todas las preguntas que el joven lector pueda hacerse sobre el tema. Lo mismo ocurre con el otro tomo, titulado «MARAVILLAS DEL MUNDO», en el que además de referencia a las famosas 7 Maravillas, se incluyen explicaciones sobre otras grandes obras arquitectónicas de nuestros días; el texto es de Giovanni Caselli traducido por Javier Gómez Rea, y las ilustraciones, de Mark Bergin, Nicholas Hewetson y John James.

LIBROS DE EDITORIAL GRIJALBO

La sociedad está cambiando, y dentro de la familia, el sentido tradicional de la misión del padre, también; ahora se le considera con más obligaciones, con su participación efectiva en la casa compartiendo tareas con la mujer; esta nueva visión es la que se recoge en «EL NUEVO PADRE», de Jacqueline Kelen, en traducción de Alfredo Serrano (Col. Relaciones Humanas y Sexología). «ASESINATO EN EL FBI» es una amena novela de intriga salida de la pluma de Margaret Truman (traducción de María José Rodellar), en la que la trama gira en torno al asesinato de un agente del FBI en la propia sede del organismo (Col. Betseller Oro). Cuatro títulos de obras realizadas en cómic: «EL ESPIA AMARILLO», de Bob de Moor (traducción de Alfred Sala), que ofrece nuevas aventuras de Oscar y Julián; «JEREMIATH. DELTA», una aventura de ala delta original de Hermann, en traducción de Alfred Sala. «TODAS LAS LAGRIMAS DEL INFIERNO», un episodio dramático desarrollado en una cárcel de alta seguridad americana, con guión de W. Vence y J. Van Hamme, en traducción de Pilar Garriga. Una aventura cómica de Rataplán en «LA MASCOTA», con dibujos de Morris y texto de X. Fauche y J. Léturgie, traducción de Alfred Sala. Finalmente, tres títulos para niños a fin de que se inicien en el significado de palabras y cosas; Xavier Armange ha preparado la serie de «las mil palabras de Julia», con títulos como «¿QUE VES VIAJANDO?», «¿QUE VES EN EL CAMPO?» y «¿QUE VES EN LA CIUDAD?».

P. M. C.

MOTOR

¿Leyendo el periódico al volante?

El sistema de tráfico del futuro en pruebas
Caravanas con guía electrónica

El conductor, al ponerse en una caravana en el carril-guía de la autopista, deja todo lo demás en manos de la electrónica y a 120 kilómetros por hora de velocidad y una distancia de sólo medio metro con el vehículo de delante puede ir leyendo el periódico. Esta visión, que parece una novela de ciencia-ficción, se refiere a una idea puesta en realidad por la Volkswagen AG de Wolfsburg, una idea con la que el tráfico dentro de veinte años podría ser más seguro, más económico y más cómodo.

Los investigadores de Wolfsburg partieron de la base de que en el futuro no cambiará la importancia del automóvil como medio de transporte individual, por lo que cada vez más turistas se tendrán que dividir una red viaria más o menos igual. La superficie de tráfico existente no se puede aprovechar al máximo actualmente puesto que por motivos de seguridad hay que mantener una distancia en todas las direcciones para que el conductor pueda reaccionar a tiempo a los cambios en las circunstancias del tráfico. Ahora bien, los sensores y los ordenadores reaccionan con mucha mayor rapidez que el hombre, por lo que un sistema que trabajara con esos medios auxiliares podría reducir considerablemente la distancia de seguridad posibilitando un «empaquetamiento más denso» por unidad de superficie.

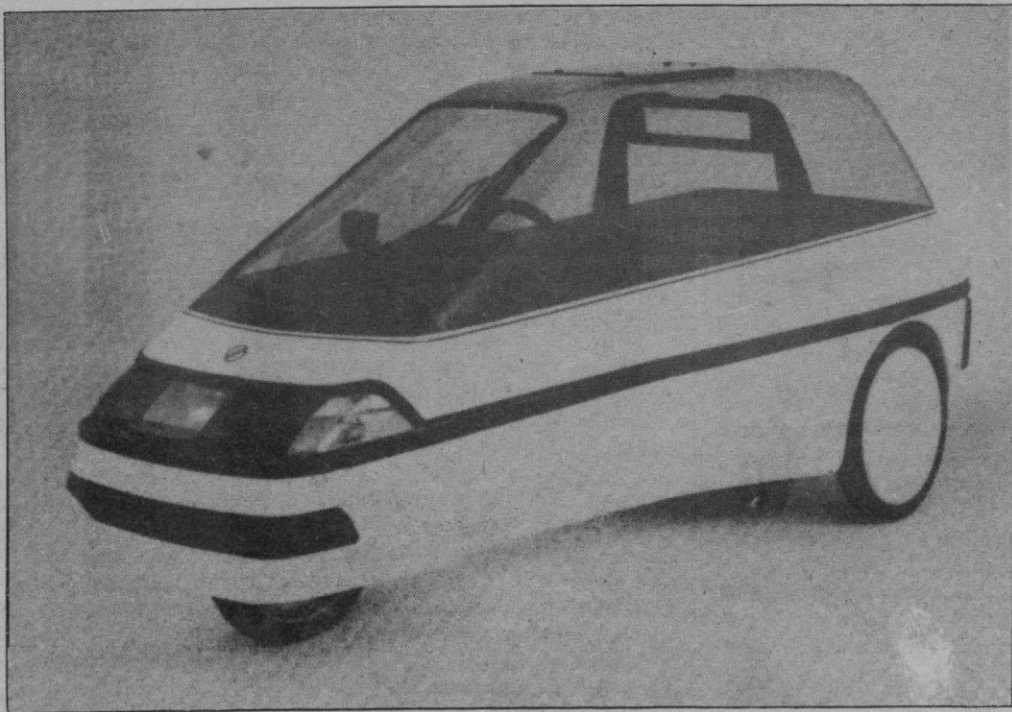
El sistema desarrollado por Volkswagen AG y que ya funciona en fase de pruebas prevé un tercer carril en la autopista —el carril-guía—, que correspondería a la zona central actual, por lo que no ocuparía más espacio. Sólo un pequeño muro limita el carril de la circulación en sentido contrario, y ese muro es a la vez una señal de reconocimiento

para los sensores de ultrasonido instalados en los automóviles, que van midiendo continuamente la distancia al muro y al vehículo de delante. Los valores se calculan en un ordenador y se transforman en órdenes que mantienen el vehículo en el carril y dentro del tráfico. Por ello, el carril-guía necesita sólo un ancho de 2,20 metros en vez de los 3,75 usuales.

Las ventajas de una caravana electrónica no se limitan a un mejor aprovechamiento de la superficie y una mayor comodidad y seguridad para el conductor: como una serie de vehículos en caravana, muy cerca uno de otro, se comportan aerodinámicamente como un sólo vehículo, se podría ahorrar combustible y se reducirían las emisiones de gases de escape. Y los investigadores de Wolfsburg ya están pensando en que algún día se podrá transmitir energía a electroautos a lo largo del muro. El sistema, en principio, funciona, como se ve en las pruebas —y también en los problemas que aún están por resolver—. Los sensores de ultrasonido, por ejemplo, tienen la desventaja de que la señal a larga distancia, a altas velocidades o con lluvia o nieve «se difumina». Además, si bien se puede conseguir sin problemas la guía lateral, la pequeña distancia con respecto al vehículo de delante aún no es lo suficientemente segura, aquí falta aún una técnica de transmisión de datos suficientemente potente. En Volkswagen AG se tiene la seguridad de que con el enorme progreso en la electrónica hasta el año 2000 se tendrán los componentes necesarios: el descanso en las vacaciones comenzará entonces ya en el viaje de ida.

MIR (DF)

EL COCHE ELECTRICO, MAS POPULAR QUE LAS MOTOS



—«Nuestro automóvil no es tan bueno como le hacen parecer».

La inusitada declaración del jefe de ventas de El-Trans, fabricante del vehículo eléctrico danés, MINI-EL, es un intento de «no dejarse arrastrar por el enorme interés de los medios de comunicación y la creciente cifra de ventas del pequeño automóvil eléctrico de fabricación danesa».

En los primeros meses de 1988, se vendieron casi el doble de unidades del MINI-EL en to-

do el país que de motocicletas, indican las cifras de la fábrica.

El vehículo es prácticamente una moto de tres ruedas con cabina, que funciona con baterías, y tiene un peso total de 285 kilos. Desde su presentación en 1986, el aparato se ha reformado hasta medio centenar de veces.

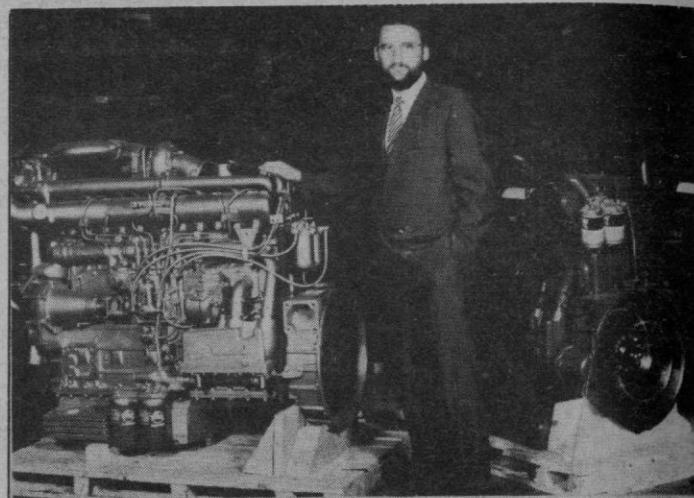
—«No es un coche», subraya el fabricante, para quien su producto «no va a revolucionar la industria» internacional del automóvil ni «va a mejorar los problemas» del tráfico.

Con una carga de baterías, el

MINI-EL tiene autonomía para sólo 70 kilómetros de recorrido, que se reducen a 40 si se producen frecuentes paradas, como en el tráfico urbano. La velocidad máxima que alcanza es 40 kilómetros por hora, y puede transportar a una sola persona con equipaje.

El fabricante estima que a finales de 1988 habrá vendido 4.000 MINI-EL. Su precio es reducido para el nivel danés; unas 30.000 coronas, debido a que goza de una exención de tasas estatales hasta 1990.

Pegaso y Perkins firman un importante acuerdo de desarrollo y comercialización de motores diesel



Pegaso y Perkins han firmado un importante acuerdo para desarrollar en común una nueva familia de motores de cilindrada media y para comercializar en España las nuevas generaciones de motores de baja cilindrada recientemente desarrolladas por Perkins.

Con objeto de desarrollar esta nueva familia de motores diesel, el Centro Técnico de Pegaso en Barcelona y el Centro Técnico de Perkins en Peterborough han elaborado un plan conjunto de ingeniería, desarrollo de prototipos y pruebas que permitirá aprovechar en esta nueva gama la experiencia de ambos centros técnicos en motores diesel de altas prestaciones. La comercialización a nivel internacional de esta nueva familia para aplicaciones industriales será realizada por Perkins.

En España, la comercialización de las nuevas generaciones de baja cilindrada desarrolladas por Perkins se realizará junto con la comercialización de los nuevos modelos de motores Pegaso de alta cilindrada a través de una división de Enasa que se llamará Pegaso Motor y que será dirigida por Jaime Revilla.

Jaime Revilla, doctor ingeniero industrial, ha sido director de Ingeniería de Motores en el Centro Técnico de Barcelona antes de responsabilizarse en el área comercial de Enasa de las ventas directas y aplicaciones técnicas para los clientes de Enasa.

Pegaso Motor presentará al mercado español la gama más completa de motores diesel en nuestro país, al ofrecer conjuntamente las gamas Perkins y Pegaso, junto con la mayor red de servicio y post-venta para motores diesel disponible en España. El comienzo de las operaciones se realizará el próximo mes de septiembre.

De gran interés para el mercado español de motores industriales y marinos serán las nuevas versiones desarrolladas por Perkins de los modelos 4.236 y 6.352, bien conocidos por los fabricantes de bienes de equipo españoles, y las nuevas series Perkins 100, 500 y 1000, que cubren desde 5 hasta 200 CV., junto con las nuevas versiones de motores Pegaso, desde 200 a más de 500 CV, que incluyen los motores de la nueva gama de camiones Troner que tanto éxito está teniendo en Europa.

AUDI: Nuevos productos y mejores resultados

Durante los primeros meses de este año, la evolución de las ventas de Audi volvió a verse marcada por un gran éxito. Un total de 219.000 unidades de dicha marca han sido vendidas en este período por todo el mundo.

De éstas, alrededor de 92.000 coches se han vendido fuera de Alemania, destacando las veintidós mil unidades de Italia. El crecimiento de estos mercados, con respecto al mismo período de 1987, ha sido del 25,8 por ciento.

Según anunció recientemente el presidente del consejo de dirección de Audi AG, el Dr. Ferdinand Piëch, se espera que esta tendencia positiva continúe durante la segunda parte del año: «Para el ejercicio completo, partiendo de la base de la coyuntura actual del automóvil, contamos con un resultado de ventas de alrededor de 430.000

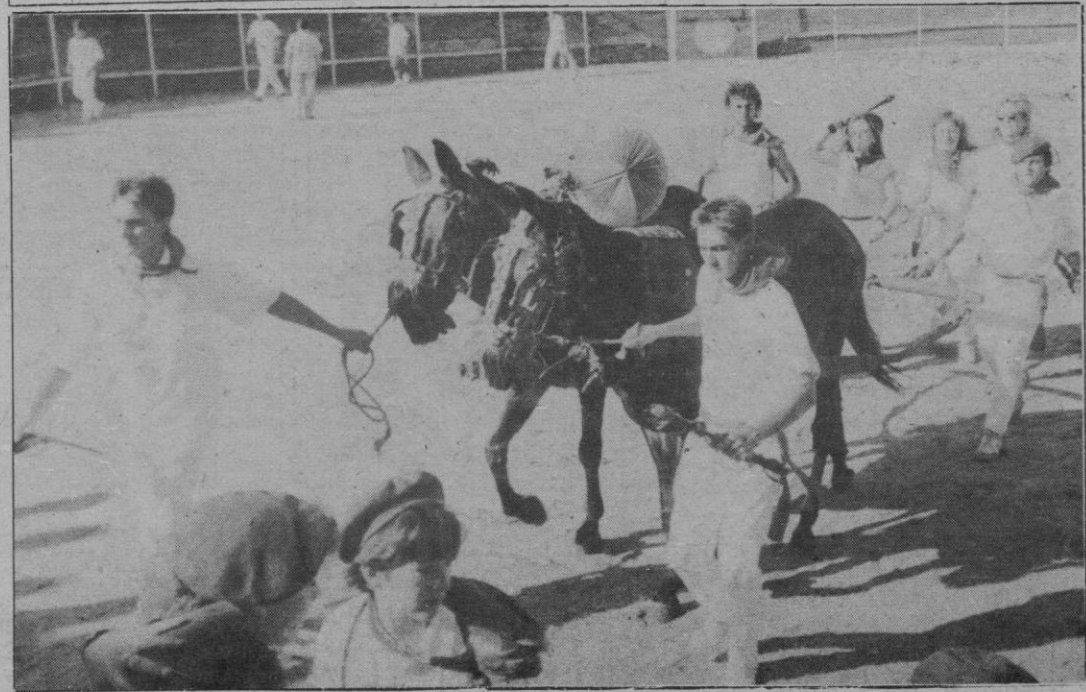
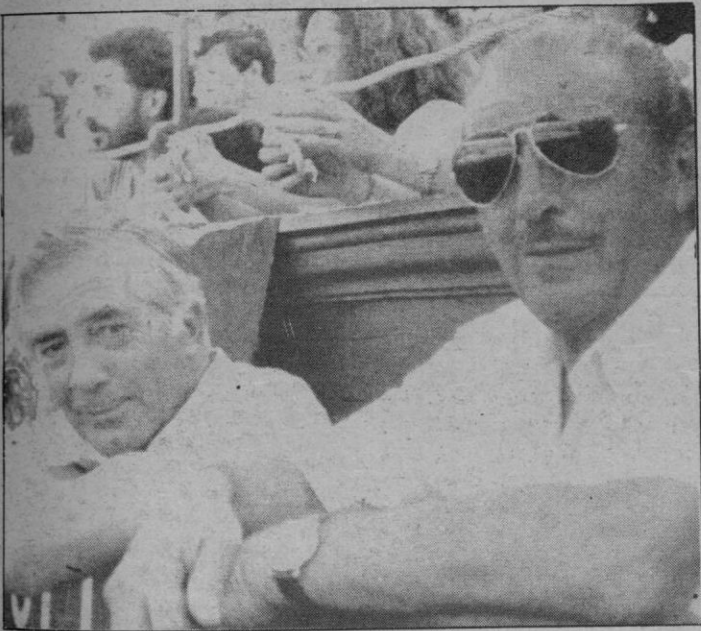
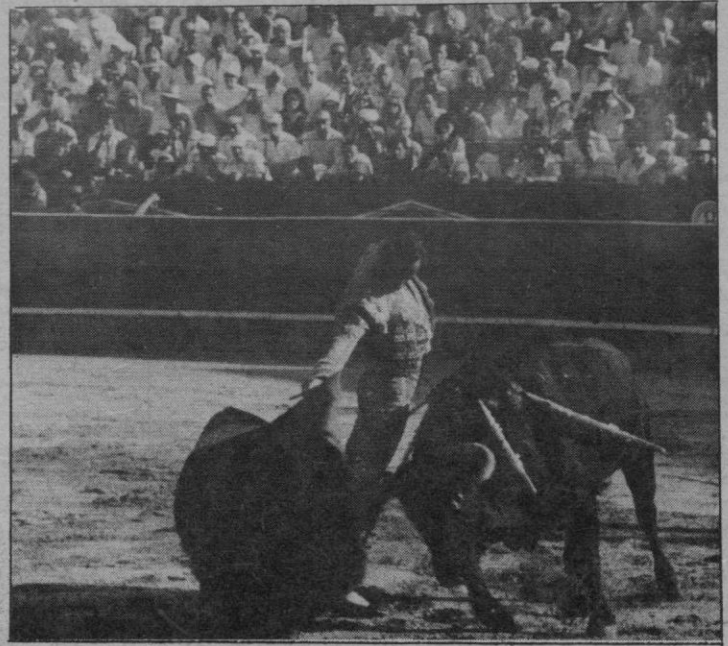
unidades».

El Sr. Piëch informó también, con ocasión de la junta general de Audi, del estreno mundial de un nuevo modelo en el segmento más alto del mercado, el Audi V8, que tendrá lugar en el próximo Salón Internacional del Automóvil de París.

Mundialmente, Audi vendió el pasado año 418.998 vehículos de su marca, lo que supuso un 15,3 por ciento más que en 1986. Con 443.067 coches producidos, incluidos 25.833 Porsche, Audi alcanzó en 1987 el volumen de fabricación más elevado de su historia empresarial.

Las inversiones en el ejercicio 87 fueron del orden de 730 millones de marcos alemanes. Los aumentos en las ventas y de la cifra de negocios llevaron a una mejora de sus resultados, logrando unos beneficios de 120 millones de marcos alemanes, 18 más que en 1986.

LOS TOROS



De la amplia actividad taurina producida en nuestra provincia, les ofrecemos imágenes captadas durante el desarrollo de los diferentes festejos celebrados. Las fotografías de la corrida de toros de El Espinar, corresponden a José de Antonio; las demás, más o menos detectables, al que suscribe. Son secuencias pertenecientes al entorno taurino de las respectivas poblaciones donde se suscitó la fiesta de toros con motivo de sus tradicionales fiestas. Sirvan de recordatorio para aquellos aficionados que presenciaron las funciones en el marco propio de los eventos.

ESCRIBE:
PABLO PASTOR

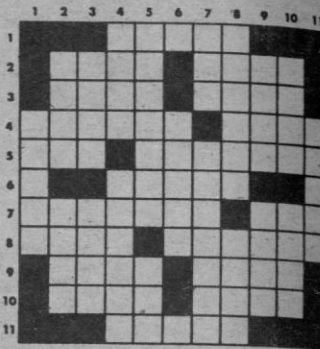


ROLDÁN EL TEMERARIO

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1. Zumo exprimido de la uva, antes de fermentar. 2. Al revés, destruida. Ala de un ave despojada de plumas. 3. Acuné. Simple, sin adornos. 4. Friso. Profeta, adivino. 5. Altar. Libertar. 6. Coraje. 7. Se librarán de una molestia. Piel del rostro. Narración de sucesos por años. En la mitología griega, compañero de Dionisos. 9. Al revés, palo de la lanza, pica, etc. Agarre. 10. Parte de rostro. Te atrevas. 11. Composición más o menos fluida con que se condimenta o adereza algún plato.

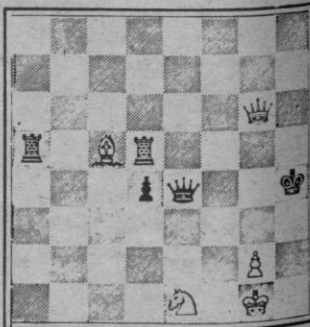
VERTICALES.—1. Arbusto de las rosáceas, con tallos sarmentosos, provistos de agujones. 2. Cariño. Nombre de mujer (PI). 3. Arbol de las berenáceas, de madera muy dura. Queso. 4. Café de calidad muy apreciada. Cierta baile (PI). 5. Borde (PI). Nombre de mujer. 6. Escucheles. 7. Semejante. Atún (PI). 8. Nombre inglés de varón. Piedra llana y de poco grueso. 9. Atreverse. Siento miedo. 10. Advierte. Plural de letras. 11. Mamífero insectívoro con el dorso y los costados cubiertos de púas.

SOLUCION

Enes. 11. Erizo. Losa. 9. Osar. Teme. 10. Nota. Ofies. 7. Tal. Bonitos. 8. Oliver. Vaises. 5. Orillas. Ana. 6. Amor. 3. Teca. Fati. 4. Moca. 2. VERTICALES.—1. Zarza. 2. Sien. Oses. 11. Salsa. Anal. Sileno. 9. atsa. Tome. 10. 6. Valor. 7. Zafasen. Tez. 8. 4. Zócalo. Vale. 5. Ara. Liberar. 10. 2. ator. Aión. 3. Mecl. Liso. HORIZONTALES.—1. Mos-

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. A7R+. DxA
2. C3A mate

Suscríbese a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA